

Instructions d'utilisation et d'installation Combiné réfrigérateur-congélateur



Afin d'éviter qu'un accident se produise ou que l'appareil soit endommagé, il est **impératif** de lire ce mode d'emploi avant d'installer l'appareil et de commencer à l'utiliser.

Table des matières

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ	5
Protection de l'environnement	18
Installation	19
Emplacement d'installation	19
Catégorie de température	20
Aération	20
Dimensions de l'appareil et dimensions d'installation	22
Dimensions d'installation	22
Dimensions de l'appareil	23
Limiter l'angle d'ouverture de la porte.....	26
Repositionnement du câblage électrique et de la tuyauterie de la source d'eau fraîche.....	27
Dimensions et poids des portes d'armoire	29
Encastrer l'appareil.....	30
Avant d'installer l'appareil	31
Préparation de la niche.....	32
Positionnement de l'appareil dans la niche.....	35
Mise à niveau de l'appareil de froid.....	35
Fixation de l'appareil dans la niche	36
Enlever le support de fixation.....	37
Fixer les portes d'armoires aux portes du congélateur.....	38
Fixer la porte d'armoire à la porte du réfrigérateur.....	39
Installation du filtre à air et de la grille d'aération	41
Raccordement à l'eau courante	43
Renseignements sur le raccordement à l'eau	43
Raccordement à la conduite d'alimentation en eau.....	44
Raccordement électrique	46
Économies d'énergie	49
Description de l'appareil	51
Accessoires fournis	54
Accessoires en option	54
Mise en marche et arrêt	55
Nettoyage du réfrigérateur	55
Fonctionnement de l'appareil.....	55
Mise en marche de l'appareil	55
Éteindre l'appareil.....	56
Éteindre l'appareil en cas d'absence prolongée - Mode de vacances.....	56

Table des matières

La bonne température	57
... dans le réfrigérateur et la zone PerfectFresh	57
Circulation automatique d'air froid (DynaCool)	57
... dans le congélateur	57
Affichage de la température	58
Réglage de la température de la partie réfrigérateur et de la partie congélateur	58
Réglage de la température dans la zone PerfectFresh <i>b</i>	59
Plage des températures	60
Utilisation des fonctions automatiques SuperFroid, SuperFrost	61
Fonction de super réfrigération	61
Fonction de super congélation	62
Sélection d'autres réglages	63
Mode Shabbat <i>5</i>	63
Activation du mode Shabbat	64
Désactivation du mode Shabbat	64
Verrou de sécurité <i>c</i>	65
Activation et désactivation du verrou de sécurité	65
Modification de la luminosité de l'écran <i>h</i>	67
Réglage de l'élément chauffant du joint de la porte <i>H</i>	68
Alarme de température et de porte	70
Alarme de température	70
Alarme de porte	71
Conservation des aliments dans la zone de réfrigération	72
Différentes zones de stockage	72
Les aliments qui ne conviennent pas à la réfrigération	73
Que faut-il savoir au moment d'acheter des aliments?	74
Conservation correcte des aliments	74
Entreposage des aliments dans la zone PerfectFresh	75
Réglage du niveau d'humidité dans les compartiments	75
Utilisation d'un compartiment comme compartiment sec	76
Utilisation d'un compartiment comme compartiment humide	76
Ajustement des pièces intérieures du réfrigérateur	78
Changement de position d'un balconnet / du porte-bouteilles	78
Retirer et déplacer les tablettes	78
Retirer la plaque en verre au-dessus de la zone PerfectFresh Pro	78
Compartiments de la zone PerfectFresh Pro	79

Table des matières

Ajustement des pièces intérieures du congélateur	80
Tiroirs de congélation	80
Déplacement de la grille de séparation dans le congélateur	80
Retrait des bacs des tiroirs du congélateur	81
Congélation et conservation des aliments	82
Capacité maximale de congélation	82
Que se passe-t-il lorsque vous congelez des aliments frais?	82
Conservation des aliments congelés	82
Congélation de produits frais	83
Avant la congélation	84
Placer de la nourriture dans le congélateur	84
Refroidir rapidement des boissons	85
Fabrication de glaçons	86
Mise en marche de la machine à glaçons	86
Arrêt du distributeur de glaçons	87
Si le distributeur de glaçons sera désactivé pendant une longue période ...	87
Modification de la taille des glaçons <i>E</i>	87
Dégivrage automatique	89
Nettoyage et entretien	90
Produits nettoyants	90
Préparation de l'appareil pour le nettoyage	91
Intérieur et accessoires	91
Nettoyage du joint de la porte	92
Nettoyer les fentes d'aération	92
Remplacement du filtre à air 	92
Après le nettoyage	94
Foire aux questions	95
Origines des bruits	106
Service et garantie	107

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Cet appareil de réfrigération a été conçu conformément aux normes de sécurité en vigueur. Néanmoins, une utilisation inappropriée de l'appareil peut causer des blessures et des dommages matériels.

Avant d'utiliser l'appareil de réfrigération pour la première fois, lire attentivement les instructions d'installation et d'utilisation. Elles contiennent en effet des informations importantes relatives à la sécurité, à l'utilisation et à l'entretien de l'appareil. Cela permet de se protéger contre les blessures et d'éviter d'endommager l'appareil de réfrigération.

Miele conseille vivement et expressément de lire et de suivre les instructions du chapitre relatif à l'installation de l'appareil de réfrigération, ainsi que les **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**.

Miele ne peut pas être tenue pour responsable des blessures et des dommages causés par le non-respect de ces instructions.

Conserver ce mode d'emploi en lieu sûr et le transmettre au futur propriétaire de l'appareil, le cas échéant.

 Risque de dommages et de blessures en raison d'un basculement possible de l'appareil de réfrigération.

L'appareil de réfrigération est très lourd et a tendance à basculer vers l'avant lorsque vous ouvrez les portes.

N'ouvrez pas les portes de l'appareil de réfrigération avant d'avoir encasté l'appareil et de l'avoir fixé selon le mode d'emploi et les instructions de montage.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Utilisation conforme

► Cet appareil est destiné à un usage domestique ou pour être utilisé dans des lieux résidentiels et des milieux de travail similaires :

- coins cuisine du personnel dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail
- maisons de ferme et chambres d'hôtels et de motels, et autres lieux résidentiels
- gîtes touristiques
- restauration et applications similaires non commerciales

Cet appareil n'est pas conçu pour un usage extérieur ou dans des endroits humides exposés à la pluie.

► Cet appareil est conçu uniquement pour usage domestique, la conservation des aliments et des boissons au frais, pour congeler des produits frais, pour conserver des produits congelés et pour fabriquer des glaçons. Toute autre utilisation est interdite et pourrait être dangereuse.

► Cet appareil ne convient pas à l'entreposage et à la réfrigération des médicaments, du plasma sanguin, des préparations pour examen en laboratoire ou tout autre matériel ou produit. Une utilisation incorrecte de l'appareil à de telles fins peut entraîner la détérioration des articles entreposés. De plus, l'appareil ne convient pas à une utilisation dans des zones où il y a un risque d'explosion.

Miele ne peut pas être tenue responsable des dommages résultants d'une utilisation inappropriée ou incorrecte de l'appareil.

► Les personnes (y compris les enfants) qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou de par leur inexpérience ou ignorance, ne sont pas aptes à utiliser l'appareil en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant qu'elles l'utilisent. Ces personnes sont autorisées à utiliser l'appareil frigorifique sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger et les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Sécurité des enfants

- ▶ Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance à proximité de l'appareil.
- ▶ Les enfants âgés de huit ans et plus ne devraient pas utiliser le four de l'appareil sans supervision à moins d'avoir été formés afin de l'utiliser de façon sécuritaire et s'ils peuvent reconnaître et comprendre les dangers potentiels d'une utilisation inadéquate.
- ▶ Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil sans surveillance.
- ▶ Ne laissez pas des enfants sans surveillance à proximité de l'appareil et ne les laissez pas jouer avec ou à l'intérieur de celui-ci.
- ▶ Les charnières de porte peuvent causer des blessures. Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'appareil.
- ▶ Risque d'asphyxie ! Les enfants pourraient s'emmêler dans les emballages (comme la pellicule plastique) en jouant ou, encore, en recouvrir leur tête et ainsi suffoquer. Tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Sécurité technique

► Le système de refroidissement a fait l'objet d'une vérification pour les fuites. Cet appareil est conforme à toutes les normes de sécurité réglementaires.



► Ce symbole est situé sur le compresseur et indique le risque lié à la présence de matières inflammables. Ne pas retirer l'étiquette.

MISE EN GARDE ! Cet appareil de froid contient le fluide frigorigène isobutane (R600a), un gaz naturel et écologique, mais inflammable. Même s'il est inflammable, il n'endommage pas la couche d'ozone et ne contribue pas à l'effet de serre.

Toutefois, l'utilisation de ce fluide frigorigène entraîne une légère augmentation du niveau sonore de l'appareil. En plus du bruit du compresseur, l'écoulement du fluide frigorigène dans le circuit de refroidissement pourrait être audible. Malheureusement, ce phénomène est inévitable, mais il n'affecte en rien les performances de l'appareil de froid.

MISE EN GARDE ! Lors du transport et de l'installation de l'appareil de froid, vérifiez qu'aucune partie du circuit de refroidissement n'est endommagée. Des éclaboussures de fluide frigorigène peuvent causer des lésions oculaires.

En cas de dommage :

- Évitez les flammes nues ou toute autre source d'étincelles.
- Débranchez l'appareil de froid de l'alimentation électrique.
- Aérez la pièce dans laquelle l'appareil de froid se trouve pendant plusieurs minutes.
- Contactez le service à la clientèle de Miele.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

► Plus un appareil de froid contient de fluide frigorigène, plus la pièce dans laquelle il est installé doit être grande. Si l'appareil est installé dans une petite pièce, un mélange gaz inflammable / air risque de s'accumuler en cas de fuite. Ainsi, 8 g de fluide frigorigène nécessitent un espace d'au moins 1 m³ (35,3 pi³). La quantité de fluide frigorigène que contient l'appareil de froid est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil.

► Pour éviter le risque d'endommager l'appareil, assurez-vous que les données de raccordement (calibre du fusible, fréquence et tension) sur la plaque signalétique correspondent à l'alimentation électrique de la résidence.

Vérifiez que c'est le cas avant de brancher l'appareil. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

► La sécurité électrique de l'appareil ne peut être garantie que lorsqu'il est convenablement mis à la terre. Il est nécessaire de se conformer à cette exigence de sécurité fondamentale. En cas de doute, demandez à un électricien de vérifier l'installation électrique.

► Un fonctionnement permanent ou temporaire est possible sur un système d'alimentation électrique autonome ou un système d'alimentation qui n'est pas synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau (par ex. réseaux insulaires, systèmes auxiliaire). Pour faire fonctionner l'appareil, le système d'alimentation électrique doit être conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou d'une norme locale équivalente.

La fonction et le fonctionnement des mesures préventives fournies dans l'installation électrique domestique et dans ce produit Miele doivent être conservés en fonctionnement ponctuel ou en fonctionnement non synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau, ou alors les mesures doivent être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme le décrit par exemple la version actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2 ou une norme locale équivalente.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien autorisé de Miele afin de protéger l'utilisateur du danger.
- ▶ N'utilisez pas de barre d'alimentation ou de rallonge pour brancher l'appareil. Ceux-ci présentent un risque d'incendie et ne garantissent pas le niveau de sécurité requis de l'appareil.
- ▶ L'humidité qui atteint les composants électriques ou le cordon d'alimentation peut causer un court-circuit. Donc, n'utilisez pas l'appareil dans une pièce présentant des risques d'humidité ou d'éclaboussures (par ex. un garage ou une buanderie).
- ▶ Cet appareil ne doit pas être installé et utilisé dans des installations mobiles (par ex. des bateaux).
- ▶ N'utilisez pas un appareil endommagé; cela pourrait être dangereux. Vérifiez la présence de signes visibles de dommages.
- ▶ Pour des raisons de sécurité, cet appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été correctement encastré.
- ▶ L'appareil doit être débranché de la source d'alimentation électrique pendant les travaux d'installation, d'entretien et de réparation, ou les travaux d'installation sur le système d'alimentation en eau. L'appareil est complètement isolé de la source d'alimentation électrique lorsque :
 - les fusibles ont sauté ou ont été retirés, ou
 - le disjoncteur est déclenché ou a été retiré, ou
 - le cordon d'alimentation est débranché. Tirez sur la fiche et non sur le cordon électrique lorsque vous la débranchez de la prise.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- ▶ Les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes, ainsi qu'un mauvais raccord du système d'alimentation en eau peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Les travaux d'installation, d'entretien et de réparation, les travaux d'installation sur le système d'alimentation en eau et toutes les réparations de l'orifice de sortie des glaçons / de l'eau doivent être effectués exclusivement par des techniciens agréés par Miele.
- ▶ La garantie du fabricant sera invalidée si l'appareil n'est pas réparé par un technicien de service autorisé par Miele.
- ▶ Ne remplacez les pièces défectueuses que par des pièces de rechange d'origine. Seule l'utilisation de pièces de rechange Miele permet de garantir la conformité de l'appareil aux exigences de sécurité.
- ▶ Miele ne peut être tenu responsable des dommages attribuables à un mauvais raccordement à la source d'eau principale.
- ▶ Le distributeur de glaçons doit être uniquement raccordé à une conduite d'eau froide.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Installation conforme

- ▶ L'installation de l'appareil de froid requiert quatre personnes.
- ▶ L'appareil de froid doit uniquement être installé dans une niche d'encastrement solide, rectangulaire et droite, placée sur un sol plat et droit.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Utilisation conforme

- ▶ Cet appareil de réfrigération est conçu pour être utilisé dans une plage de températures ambiantes spécifique, laquelle doit être respectée. La plage de températures est indiquée sur la plaque signalétique située dans l'armoire intérieure de l'appareil de réfrigération. Si l'appareil est utilisé à une température ambiante plus basse, le compresseur cesse de fonctionner pendant de plus longues périodes, empêchant ainsi l'appareil de réfrigération de maintenir la température requise.
- ▶ **MISE EN GARDE !** Ne recouvrez pas et n'obstruez pas les grilles d'aération de l'appareil. Cela pourrait nuire à l'efficacité de l'appareil, l'endommager et augmenter la consommation électrique.
- ▶ Si des aliments contenant de la graisse ou de l'huile sont conservés dans l'appareil, veillez à ce que la graisse ou l'huile ne coule pas sur les éléments en plastique de l'appareil. Le plastique risque de se fissurer et, par conséquent, se briser ou se fendre.
- ▶ **Risque d'incendie et d'explosion !** Ne conservez pas de produits explosifs ou d'aérosols dans l'appareil. Les composants électriques pourraient causer l'allumage des vapeurs inflammables.
- ▶ **MISE EN GARDE !** Risque d'explosion. Ne pas utiliser d'équipement électrique (par ex. une machine de crème glacée électrique) à l'intérieur de l'appareil de réfrigération. Risque d'étincelles et d'explosion.
- ▶ **Risque de blessures et de dommages.** Ne pas ranger dans la partie congélateur des canettes ou des bouteilles contenant des boissons gazeuses ou des liquides qui pourraient geler. Sinon elles pourraient exploser.
- ▶ Lorsque vous souhaitez refroidir des boissons rapidement en les plaçant dans le congélateur, assurez-vous de ne pas les laisser plus d'une heure; après ce délai, elles pourraient exploser et causer ainsi des blessures ou des dommages.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- ▶ Ne manipulez jamais les aliments congelés ou les pièces métalliques de l'appareil avec les mains mouillées. Vos mains pourraient geler sur les aliments ou le métal. Risque de gelures !
- ▶ Ne sortez pas de glaçons avec les mains nues et ne consommez jamais des glaçons ou des sucettes glacées, surtout les bâtonnets glacés, tout juste sortis du congélateur. La très basse température des glaçons ou des sucettes risque de causer des engelures sur vos lèvres ou votre langue. Risque de blessure !
- ▶ Consommez les aliments décongelés partiellement ou complètement le plus vite possible, car ils perdent leur valeur nutritive et se détériorent rapidement. Ne congelez pas de nouveau des aliments décongelés à moins qu'ils aient été cuits.
- ▶ Lorsque vous mangez des aliments entreposés, il y a un risque d'empoisonnement alimentaire.
La durée de conservation dépend de plusieurs facteurs, comme la fraîcheur et la qualité des aliments ainsi que la température à laquelle ils sont conservés. Respectez les dates de péremption et les recommandations de conservation du fabricant.

Accessoires et pièces de rechange

- ▶ N'utilisez que des pièces de rechange d'origine Miele. Si vous utilisez des pièces ou des accessoires d'autres fabricants, cela pourrait invalider la garantie.
- ▶ Miele garantit l'approvisionnement en pièces de rechange fonctionnelles pendant 10 ans minimum et jusqu'à 15 ans après l'arrêt de la production en série de votre appareil de froid.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Nettoyage et entretien

- ▶ N'appliquez pas d'huile ou de graisse sur les joints des portes, car cela pourrait les détériorer au fil du temps.
- ▶ MISE EN GARDE ! RISQUE de blessures et de dommages ! Ne vous servez pas d'outils mécaniques ou autres, non recommandés par le fabricant, pour accélérer le processus de dégivrage.
- ▶ N'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil. La vapeur peut atteindre les composantes électriques et causer un court-circuit.
- ▶ Les objets pointus ou tranchants risquent d'endommager l'évaporateur, ce qui causerait des dommages irréversibles à l'appareil. N'utilisez donc pas d'objets pointus ou tranchants pour
 - enlever du givre ou de la glace;
 - séparer des aliments congelés et retirer des bacs à glaçons.
- ▶ Ne placez jamais de bougie ni de radiateur électrique dans l'appareil pour accélérer le dégivrage, car vous pourriez endommager les pièces en plastique.
- ▶ N'utilisez pas de bombes dégivrantes ni de dégivreurs, car les substances qu'ils contiennent pourraient endommager les pièces en plastique et causer une accumulation de gaz nocifs pour la santé.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Transport

- ▶ Transportez toujours l'appareil en position debout et dans son emballage de transport d'origine afin d'éviter de l'endommager.
- ▶ Risque de blessures et de dommages. L'appareil de réfrigération est très lourd et doit être transporté par 2 personnes.

Mise au rebut de votre ancien appareil

- ▶ **DANGER.** Risque de piégeage pour les enfants !
Les enfants peuvent rester coincés dans l'appareil et s'étouffer.
 - Retirer les portes de l'appareil.
 - Retirer les tiroirs.
 - Laisser les tablettes réglables dans l'appareil pour que les enfants ne puissent pas y grimper facilement.
- ▶ Risque de décharge électrique !
 - Coupez la fiche du cordon d'alimentation.
 - Coupez le cordon d'alimentation de l'appareil à mettre au rebut.
- ▶ Jetez-les séparément de l'appareil.
- ▶ Assurez-vous durant la mise au rebut et après celle-ci que l'appareil n'est pas stocké près d'une source d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables.
- ▶ **MISE EN GARDE !** Vérifier que les tuyaux du fluide frigorigène ne sont pas endommagés lors de la mise au rebut, afin d'éviter toute fuite incontrôlée d'huile et de fluide frigorigène (voir la plaque signalétique pour connaître le type du fluide frigorigène).
- ▶ Si votre ancien appareil de réfrigération est équipé d'un verrouillage de porte, détruisez-le. Cela empêchera des enfants de jouer et de s'enfermer accidentellement à l'intérieur, au péril de leur vie.
- ▶ L'éclaboussure du fluide frigorigène peut causer des lésions oculaires. Veillez à ne pas endommager les conduits de l'appareil avant qu'il soit mis au rebut, par exemple en :

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- perçant les conduits de l'évaporateur qui contiennent du fluide frigorigène;
- pliant les tuyaux;
- égratignant le revêtement de surface.

Symbole sur le compresseur (selon le modèle)

Cette information concerne seulement la mise au rebut. Il n'y a aucun risque lors d'une utilisation normale.



- L'huile contenue dans le compresseur peut être fatale si avalée ou respirée.

Symbole à l'arrière de l'appareil (selon le modèle)

Cette étiquette ou une étiquette semblable concerne seulement le recyclage. Ne pas retirer l'étiquette.



- Ces informations concernent les panneaux en mousse de la porte et/ou du caisson.

Protection de l'environnement

Recyclage du matériel d'emballage

L'emballage est conçu pour protéger l'appareil des dommages durant le transport. Les matériaux d'emballage utilisés sont sélectionnés à partir de matériaux qui sont écologiques et devraient être recyclés.

Jetez les emballages, sacs et autres produits en plastique en toute sécurité en les gardant hors de la portée des enfants. Retournez les emballages à votre revendeur.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux précieux. Ils contiennent également des substances, des composés et des éléments essentiels pour leur fonctionnement adéquat et sécuritaire. Une manipulation ou la mise au rebut inadéquate de ces matériaux dans vos ordures ménagères peut poser un risque pour votre santé et l'environnement. Par conséquent, veuillez ne pas disposer de vos vieux appareils dans les ordures ménagères et respectez les règlements locaux pour la mise au rebut appropriée.



Veuillez consulter les centres de recyclage de votre localité, votre revendeur ou Miele pour savoir comment mettre au rebut et recycler les appareils électriques et électroniques. Miele décline

toute responsabilité de supprimer les données personnelles laissées sur l'appareil mis au rebut.

Veillez à ne pas endommager les conduits du circuit frigorifique de l'appareil avant ou durant le transport vers un point de collecte autorisé écologique.

On évitera ainsi que le fluide frigorigène contenu dans le circuit et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'atmosphère.

Veillez vous assurer que votre vieil appareil ne pose aucun risque pour les enfants lorsqu'il est entreposé avant la mise au rebut. Consultez la section « INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ » pour de plus amples renseignements.

 **MISE EN GARDE !** Cet appareil doit être encastré, sans quoi il risque de basculer !
Installez l'appareil selon les instructions d'installation fournies.

 Risque d'incendie et de dommages ! L'appareil ne doit pas être installé sous une surface de cuisson.

 Les réfrigérateurs et congélateurs ne devraient habituellement pas être installés directement à côté d'un appareil similaire afin d'éviter une accumulation de condensation et les dommages qui peuvent en résulter.

N'installez pas cet appareil à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur.

Emplacement d'installation

Cet appareil doit être installé dans une pièce bien aérée et non humide.

Lors du choix de l'endroit d'installation de l'appareil, sachez que la consommation d'énergie augmente si l'appareil est installé près d'un chauffage, d'une cuisinière ou d'un autre appareil qui dégage de la chaleur. Il faut également éviter de l'exposer directement au soleil.

Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur doit fonctionner longtemps et plus la consommation d'énergie sera élevée.

Au moment d'installer l'appareil, tenez compte des points suivants :

- La prise électrique doit être facilement accessible en cas d'urgence et ne pas être dissimulée derrière l'appareil.
- La fiche et le cordon d'alimentation ne doivent pas toucher l'arrière de l'appareil, car ses vibrations peuvent les endommager.
- Ne branchez pas d'autres appareils dans les prises électriques à l'arrière de cet appareil.

 Risque de dommages causés par une humidité élevée.

Lorsque le taux d'humidité est élevé, de la condensation peut se former sur les panneaux externes de l'appareil frigorifique, au risque de causer de la corrosion.

Installez l'appareil de froid dans une pièce sèche et/ou climatisée suffisamment aérée.

Une fois l'installation effectuée, assurez-vous que les portes de l'appareil ferment bien, que les fentes d'aération ne sont pas recouvertes et que les instructions d'utilisation et d'installation ont bien été respectées.

Installation

Catégorie de température

Cet appareil de réfrigération est conçu pour être utilisé dans une plage de températures ambiantes spécifique, laquelle doit être respectée. La plage de températures est indiquée sur la plaque signalétique située dans l'armoire intérieure de l'appareil de réfrigération.

Catégorie de température	Température ambiante
SN	50 à 90 °F/ +10 à +32 °C
N	60 à 90 °F/ +16 à +32 °C
ST	60 à 100 °F/ +16 à +38 °C
T	60 à 109 °F/ +16 à +43 °C

Si l'appareil est utilisé à une température ambiante inférieure, le compresseur cesse de fonctionner pendant de plus longues périodes. Cela peut entraîner une augmentation de la température interne de l'appareil de réfrigération, avec le risque que les aliments se détériorent et périssent.

Aération

Il n'est pas nécessaire que les armoires adjacentes possèdent des ouvertures de ventilation pour installer cet appareil. L'aération se produit grâce à la grille d'aération dans la plinthe.

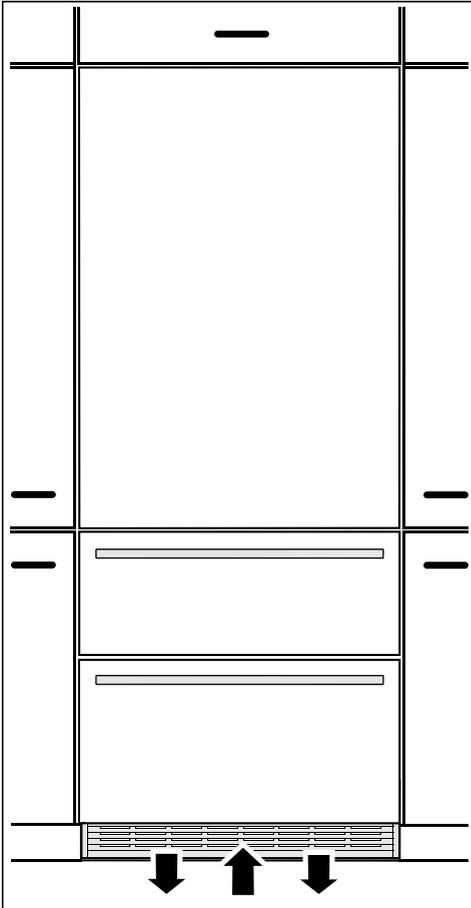
 **AVERTISSEMENT !** Risque de feu !

L'opération de l'appareil est limitée. N'obstruez pas les fentes de ventilation.

 Si les fentes de ventilation sont obstruées, le compresseur s'enclenchera plus souvent et pour des périodes plus longues.

Ceci peut entraîner une consommation d'énergie augmentée ainsi qu'une température de fonctionnement élevée du compresseur, ce qui peut l'endommager.

N'obstruez pas les fentes de ventilation. Ils doivent être régulièrement époussetés.



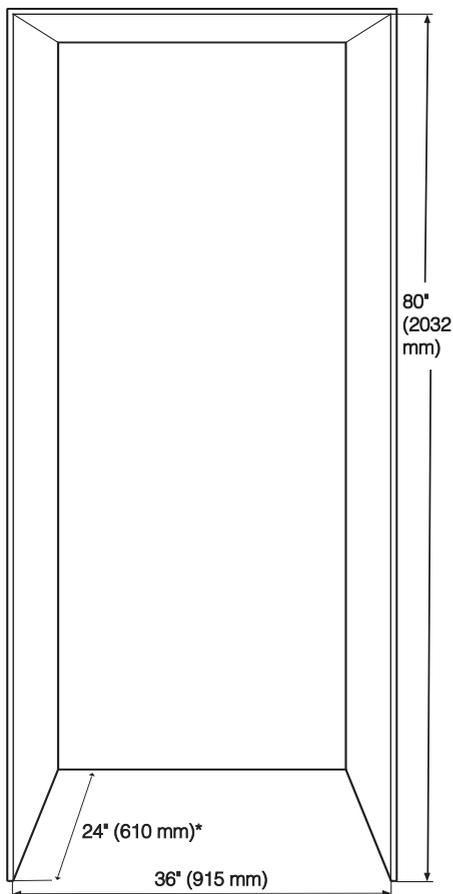
Utilisez seulement la façade de plinthe avec les grilles d'aération comprise avec l'appareil.

Installation

Dimensions de l'appareil et dimensions d'installation

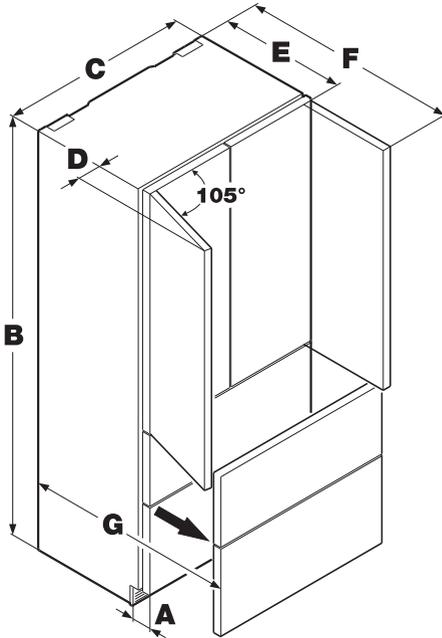
Dimensions d'installation

Si l'appareil sera encastré, assurez-vous des dimensions correctes de la niche et de l'appareil avant de l'installer.



* Cette valeur s'applique à une installation sans cadre (voir "Dimensions de l'appareil et dimensions d'installation - Installation sans cadre"). L'épaisseur de la porte d'armoire doit être considérée pour une installation alignée.

Dimensions de l'appareil

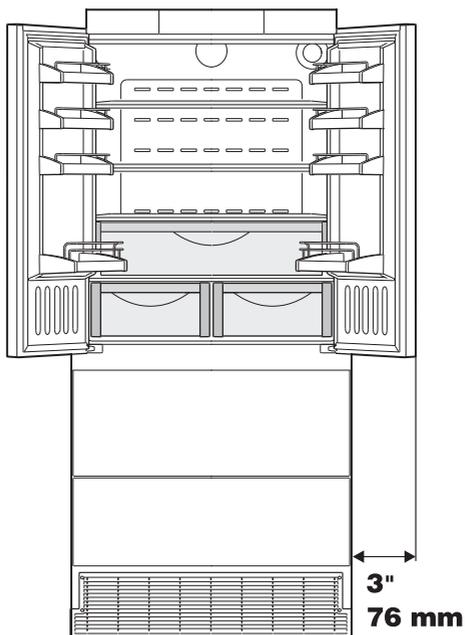


A	B	C	D	E	F	G
76 mm (3 po)	2027 mm (79 13/16 po)	910 mm (35 13/16 po)	102 mm (4 po)	610 mm (24 po)	1078 mm (42 7/16 po)	943 mm (37 1/8 po)

Installation

L'angle d'ouverture des portes

Lorsque vous choisissez un emplacement pour votre appareil, veuillez noter l'espace requis pour l'ouverture des portes de l'appareil.



Notez que la porte d'armoire installée et la poignée n'ont pas été incluses dans les dimensions démontrées ici. Assurez-vous de les ajouter, si nécessaire.

Mode d'installation affleurée

Pour éviter une collision des portes de l'appareil avec des objets adjacents, veuillez noter le suivant :

L'épaisseur de la porte d'armoire	L'angle d'ouverture des portes
16 mm (5/8 po)	Aucune limitation requise
19 mm (3/4 po)	Limitation à 95° conseillée *

* Utilisez les tiges comprises pour limiter l'angle d'ouverture de la porte (voir « Limiter l'angle d'ouverture de la porte »).

Mode d'installation sans cadre

Pour éviter une collision des portes de l'appareil avec des objets adjacents, veuillez noter le suivant :

L'épaisseur de la porte d'armoire	Distance totale relative aux objets adjacents	L'angle d'ouverture des portes
16 mm (5/8 po)	moins de 6 mm (1/4 po)	Limitation à 95° conseillée *
19 mm (3/4 po)	moins de 10 mm (3/8 po)	Limitation à 95° conseillée *

* Utilisez les tiges comprises pour limiter l'angle d'ouverture de la porte (voir « Limiter l'angle d'ouverture de la porte »).

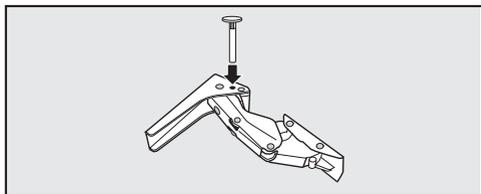
Installation

Limiter l'angle d'ouverture de la porte

Les charnières ont été ajustées en usine de façon à ce que les portes de l'appareil s'ouvrent très grandes.

Toutefois, s'il faut limiter l'angle d'ouverture de la porte, les charnières peuvent être réglées pour cela.

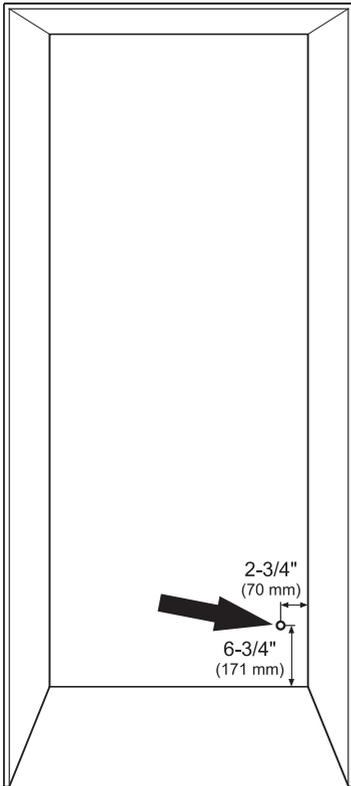
Si, en ouvrant les portes de l'appareil, vous risquez par exemple de la cogner contre un mur adjacent, il faut en limiter l'angle d'ouverture à 95°.



- Insérez par le dessus les chevilles fournies à cet effet dans les charnières. Elles limiteront l'angle d'ouverture de la porte de l'appareil à 95°.

Repositionnement du câblage électrique et de la tuyauterie de la source d'eau fraîche

Branchement électrique



Position du cordon d'alimentation sur le dos de l'appareil.

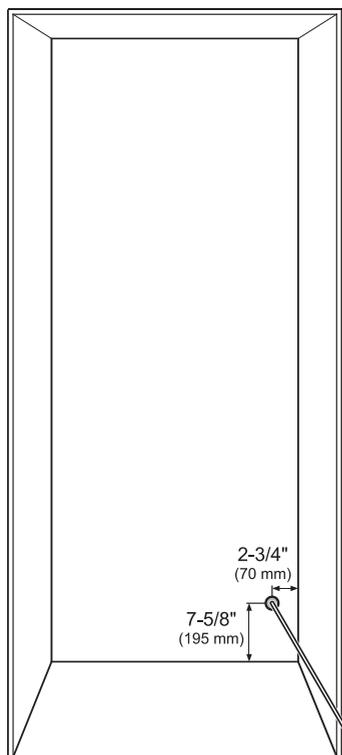
Lors du repositionnement de la connexion électrique, tenez en compte que la longueur du cordon d'alimentation est de 2280 mm (90 po).

L'utilisation de rallonges ne garantit pas les conditions de sécurité nécessaires à l'appareil (p. ex. risque de surchauffe). N'utilisez pas de rallonge pour le brancher à la source d'alimentation.

La prise de courant doit être facilement accessible en cas d'urgence pour débrancher l'appareil rapidement de la source d'alimentation électrique.

Installation

Plomberie



Pour une niche avec une profondeur de 610 mm (24 po), l'ouverture pour la conduite d'eau doit être positionnée tel que démontrée dans le schéma.

La conduite d'eau doit être au moins 800 mm (31 1/2 po) de long pour ceci.

Pour des niches avec une profondeur de plus que 610 mm (24 po), il y a suffisamment de place pour le repositionnement de la conduite d'eau donc la position suggérée n'est pas obligatoire.

Assurez-vous que le robinet d'arrêt d'eau est accessible une fois l'appareil installé.

Dimensions et poids des portes d'armoire

Un panneau avant en acier inoxydable pour cet appareil est disponible auprès de détaillants spécialisés ou du Service Miele. Veuillez noter qu'un panneau avant en acier inoxydable convient seulement à une installation affleurée (voir « Mode d'installation affleurée »).

Veuillez noter les exigences suivantes des portes d'armoire :

- Les portes d'armoire doivent être **au moins** 16 mm (5/8 po) d'épaisseur pour que le support de fixation peut être installé.
- Les portes d'armoire **ne peuvent pas être plus que** 19 mm (3/4 po) d'épaisseur.

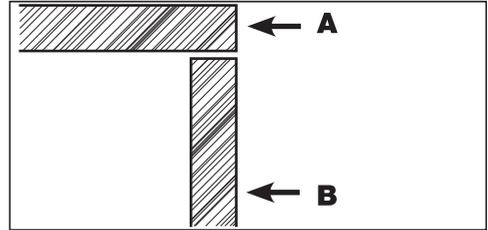
Avant d'installer les portes d'armoire, assurez-vous que le poids de la porte n'exécède pas le maximum permis :

Poids maximal de la porte d'armoire supérieure (partie réfrigérateur)	Poids maximal de la porte d'armoire inférieure (partie congélateur)
12 kg (26,5 lb)	10 kg (22 lb)

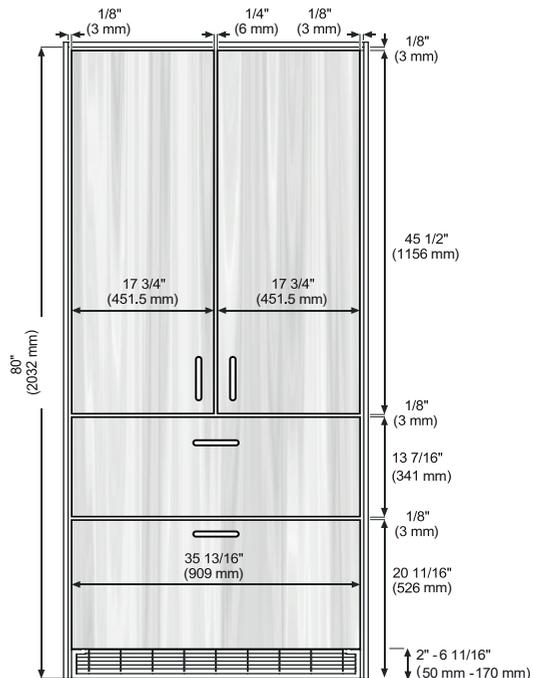
Des portes d'armoire installées qui dépassent la masse maximale autorisée peuvent endommager les charnières, ce qui peut affecter le fonctionnement de l'appareil.

Mode d'installation affleurée

Avec cette installation, la porte d'armoire est alignée avec les parois de la niche. Cette installation est la plus commune.



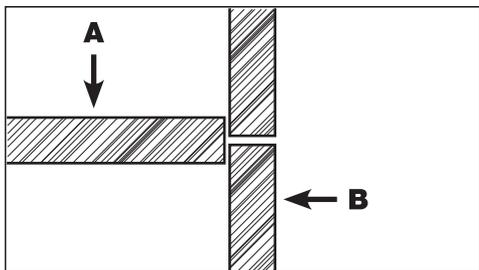
Vue de côté. A : armoire installée, B : porte d'armoire



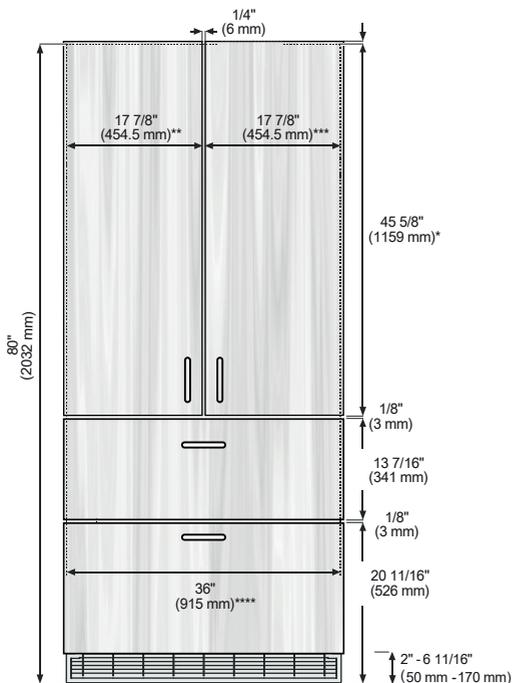
Installation

Mode d'installation sans cadre

Avec cette installation, les portes d'armoire sont un peu plus hautes et larges pour que les écarts entre les portes d'armoire de l'appareil et celles des armoires adjacentes sont quelque peu couverts.



Vue de côté. A : armoire installée, B : porte d'armoire



* plus chevauchement en haut

** plus chevauchement à gauche

*** plus chevauchement à droite

**** plus chevauchement à droite et à gauche

Risque de collision et de dommages aux portes d'armoire !

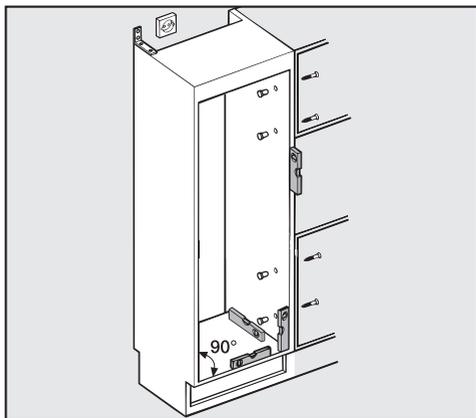
N'utilisez pas des portes d'armoire qui sont plus larges que la largeur spécifiée !

Pour une installation sans cadre, maintenez une distance d'au moins 6 mm (1/4 po) des objets adjacents.

Encastrer l'appareil

Quatre personnes sont nécessaires pour installer l'appareil.

- L'appareil doit être installé dans une armoire stable et solide qui est positionnée sur un sol plat et de niveau.
- Assurez-vous que les armoires ne se renverseront pas.



- Utilisez un niveau à bulle pour aligner l'armoire. Les coins des armoires doivent être à un angle de 90° les uns par rapport aux autres sinon la porte de l'armoire ne se reposera pas d'une façon parfaitement droite au 4 coins.

- Les fentes de ventilation nécessaires doivent être mises en place (voir « Installation – Renseignements d'installation »).

Avant d'installer l'appareil

- Avant l'installation, retirez le sac d'accessoires avec les composants d'installation et les autres accessoires de l'appareil et retirez le joint de scellement de la porte de l'appareil.
- Retirez tous les serre-câbles placés à l'arrière de l'appareil.
- Préparez le raccordement à l'eau pour l'appareil (voir « Raccordement à l'eau »).
- Afin d'éviter d'endommager le plancher au moment de l'installation de l'appareil, placez une couverture sur le plancher devant l'appareil pour le protéger.

 Cet appareil est très lourd. N'ouvrez pas les portes de l'appareil avant d'avoir installé l'appareil et de l'avoir encastré de façon sécuritaire selon ces instructions d'usage et d'installation.

Cet appareil est large et lourd. L'installation doit être effectuée par deux personnes.

Capacité de charge du plancher de la niche

Le plancher de l'espace où l'appareil sera installé doit être plat et au niveau.

Le matériau doit être solide et rigide.

L'appareil est extrêmement lourd une fois complètement chargé. C'est pourquoi il est impératif que le plancher sur lequel il repose puisse résister à son poids. En cas de doute, consultez avec un architecte ou un ingénieur en structure.

Vérifier la niche d'encastrement

- Vérifiez les dimensions d'installation (voir « Installation – Dimensions »).
- Vérifiez la position du raccord électrique.

La prise électrique doit être facilement accessible en cas d'urgence et ne pas être dissimulée derrière l'appareil.

- Vérifiez la position du raccordement à l'eau.

Le robinet ne doit pas être caché derrière l'appareil et doit être facilement accessible en cas d'urgence.

- Vérifiez les environs pour éviter d'éventuels entrechocs (voir « Installation – Dimensions avec la porte de l'appareil ouverte »).
- L'appareil de réfrigération ne doit être installé que dans une niche d'encastrement stable et solide qui est positionnée sur un sol plat et de niveau.

Installation

- Vérifiez également que la niche d'encastrement est conforme aux critères suivants :
 - Les parois latérales de la niche d'encastrement doivent être droites.
 - Les parois avoisinantes dans la niche d'encastrement doivent avoir une épaisseur minimale de 16 mm (5/8 po).
 - Elles doivent être aussi solidement fixées au sol ou au mur.

Préparation de la niche

 N'ouvrez pas les portes de l'appareil avant qu'il est encastré dans la niche.

 Risque de basculement !
En raison de la taille et le poids de l'appareil, il faut s'assurer qu'il ne peut pas basculer vers l'avant une fois encastré dans la niche.

Installation du dispositif anti-basculement

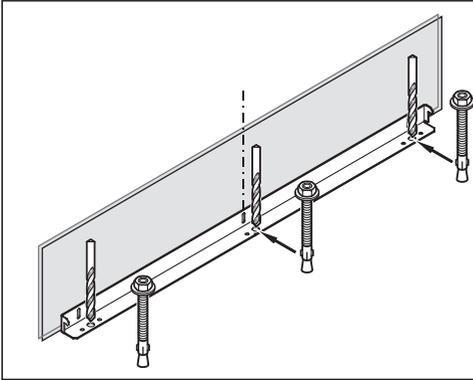
Le dispositif anti-basculement assure que l'appareil est sécuritairement fixé dans la niche et qu'il ne peut pas basculer vers l'avant.

- Indiquez la ligne médiane de l'appareil sur le dos de la niche. Alignez le centre du dispositif anti-basculement avec cette ligne.

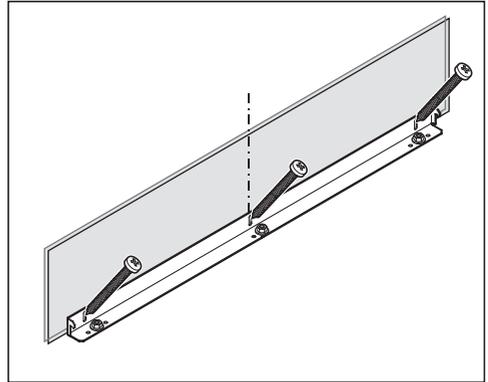
 Avertissement ! La conduite d'eau et le cordon d'alimentation risquent d'être endommagés.
Assurez-vous que la conduite d'eau et le cordon d'alimentation ne se trouvent pas dans cette zone, car ils risquent d'être endommagés lors de l'installation (p. ex., par des vis).

Des vis de fixation pour divers usages et types de matériel sont comprises dans le paquet inclus. Si elles ne conviennent pas à votre installation du dispositif anti-basculement, vous devez trouver une autre méthode pour le fixer.

Installation du dispositif anti-basculement sur un plancher en béton

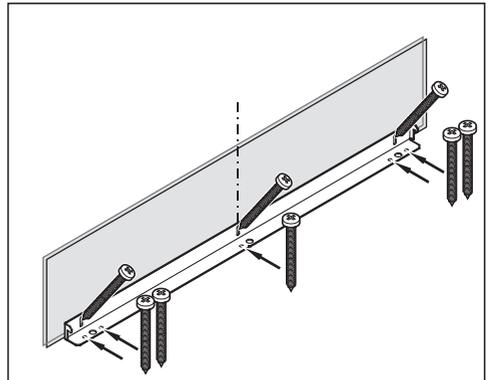


- Percez 3 trous dans le plancher qui correspondent aux trous sur le dispositif anti-basculement. Les trous percés doivent avoir un diamètre de 10 mm (3/8 po) et être un peu plus profonds que la longueur des goupilles en béton fournies.
- Placez ou vissez les rondelles et les écrous hexagonales sur chaque goupille en béton.
- Fixez le dispositif anti-basculement au plancher avec les goupilles en béton.
- Alignez de nouveau le dispositif anti-basculement avec la ligne médiane.
- Utilisez les écrous pour serrer les goupilles en béton.



- Fixez maintenant le dispositif anti-basculement au mur avec les trois vis 6 x 54 mm (1/4 x 2 1/8 po).

Installation du dispositif anti-basculement sur un plancher en bois



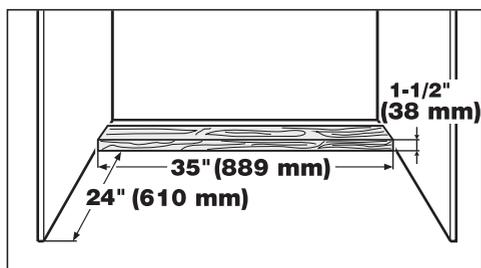
- Fixez le dispositif anti-basculement au plancher avec les 5 vis (6 x 54 mm / 1/4 x 2 1/8 po). Percez des trous de guidage si nécessaire.
- Fixez le dispositif anti-basculement au mur avec les trois vis (6 x 54 mm / 1/4 x 2 1/8 po).

Installation

Installation du dispositif anti-basculement dans une niche avec une profondeur de plus que 610 mm (24 po)

Pour garantir que la plaque du compresseur s'enclenche dans le dispositif anti-basculement dans une niche profonde, une poutre en bois doit être fixée pour combler le vide entre le dos de l'appareil et le mur.

⚠ La poutre en bois doit être solidement fixée au plancher ! Sélectionnez des vis en fonction de l'épaisseur de la poutre en bois.

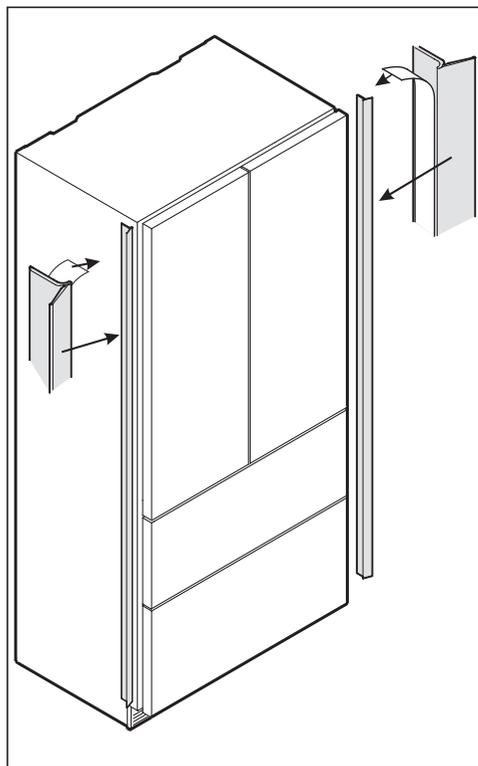


- Utilisez une poutre en bois qui correspond à l'écart entre le dos de l'appareil et le mur.
- Utilisez le nombre de vis approprié en fonction de la largeur du boîtier pour que la poutre en bois soit solidement fixée.
- Choisissez des vis qui correspondent à l'épaisseur de la poutre en bois.

Pour des planchers inclinés latéralement

- Assurez-vous que le dispositif anti-basculement est fixé latéralement, même sur un plancher incliné. Placez des entretoises en-dessous si nécessaire.

Fixation des caches



- Collez les baguettes de finition fournies sur les deux côtés de l'appareil.
- N'incluez pas les charnières, si nécessaire.

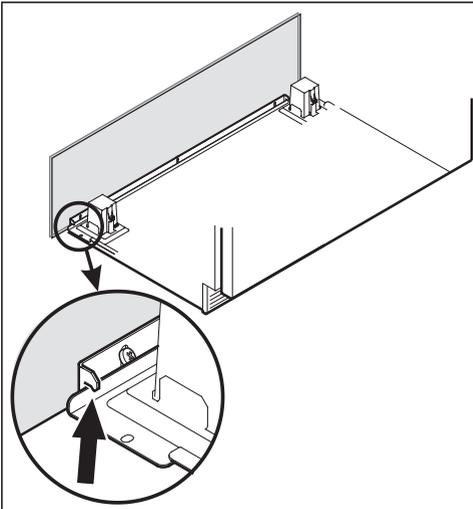
Les baguettes de finition protègent l'appareil de tout dommage au moment où il est poussé à l'intérieur de la niche.

- Effectuez maintenant le raccordement à l'eau de l'appareil (voir « Raccordement à l'eau »).

Positionnement de l'appareil dans la niche

⚠ Attention ! Risque de dommages !

Poussez l'appareil dans la niche. Assurez-vous de ne pas endommager le cordon d'alimentation et les raccordements à l'eau.



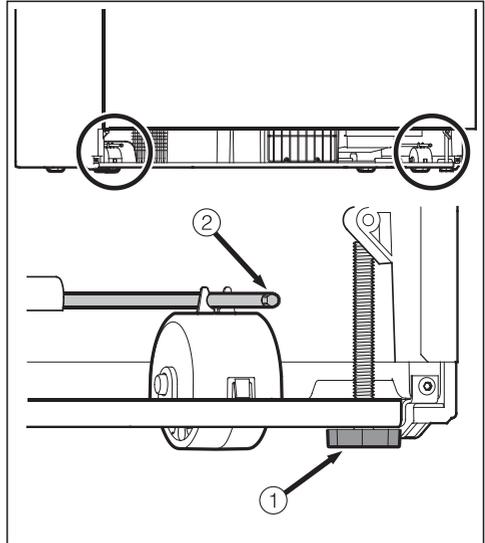
- Poussez l'appareil suffisamment loin dans la niche de façon que la plaque de support du compresseur s'enclenche dans le dispositif anti-basculement.

⚠ Attention ! Risque de basculement de l'appareil !

L'appareil est sûr et sans risque de basculement seulement lorsque la plaque de support du compresseur est enclenchée dans le dispositif anti-basculement.

- Poursuivre maintenant le raccordement à l'eau de l'appareil (voir « Raccordement à l'eau »).

Mise à niveau de l'appareil de froid

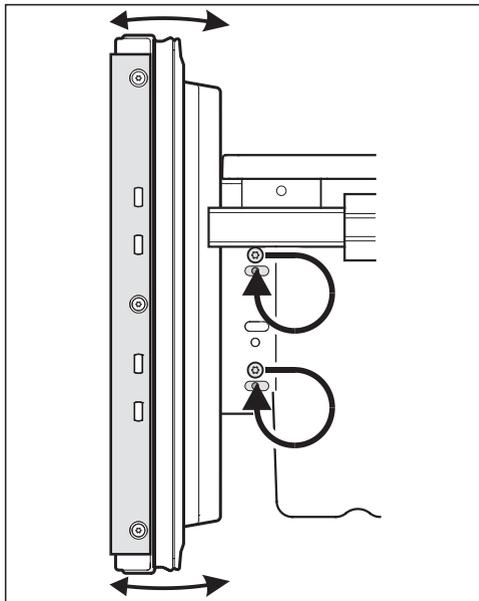


- Utilisez la clé fournie pour régler les pieds ajustables ① et mettre l'appareil à niveau à l'avant, pour qu'il soit droit.
- Mettez également l'appareil à niveau à l'arrière, en bougeant les tiges de réglage ② à l'aide d'un tournevis ou de la clé hexagonale fournie, pour qu'il soit droit.

⚠ Attention ! Risque de basculement ! Les pieds ajustables doivent fermement s'appliquer au sol, sans quoi l'appareil pourrait basculer vers l'avant !

Installation

Alignement de l'avant des tiroirs de congélation

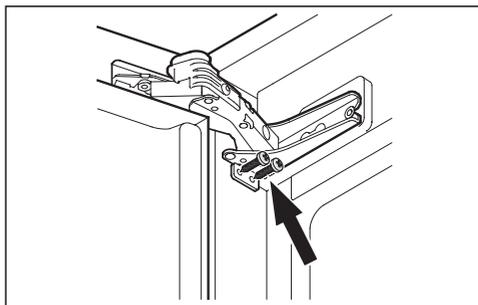


Vue de côté des tiroirs de congélation tirés

- Insérez les vis situées à droite et à gauche des tiroirs de congélation dans les fentes au-dessous.
- Alignez l'avant des tiroirs.
- Serrez maintenant les vis.

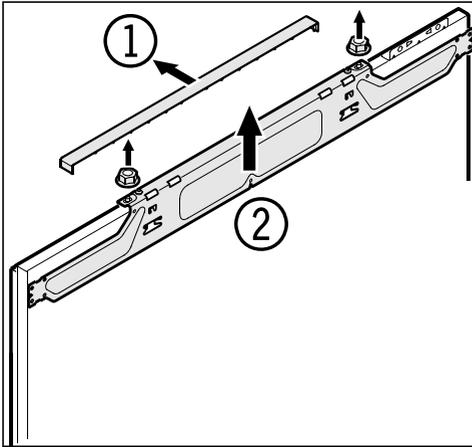
Fixation de l'appareil dans la niche

- Retirez les caches des charnières sur les deux côtés.

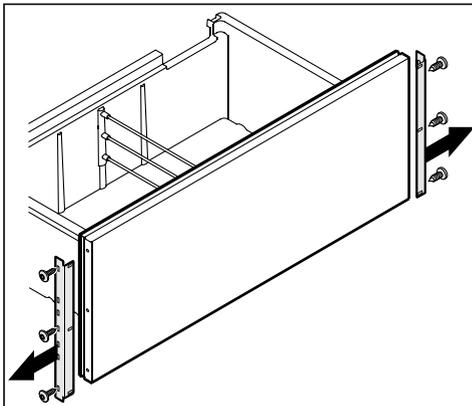


- Fixez l'appareil à l'intérieur de l'armoire avec deux vis en haut et deux en bas juste au-dessus des charnières des portes du réfrigérateur.

Enlever le support de fixation

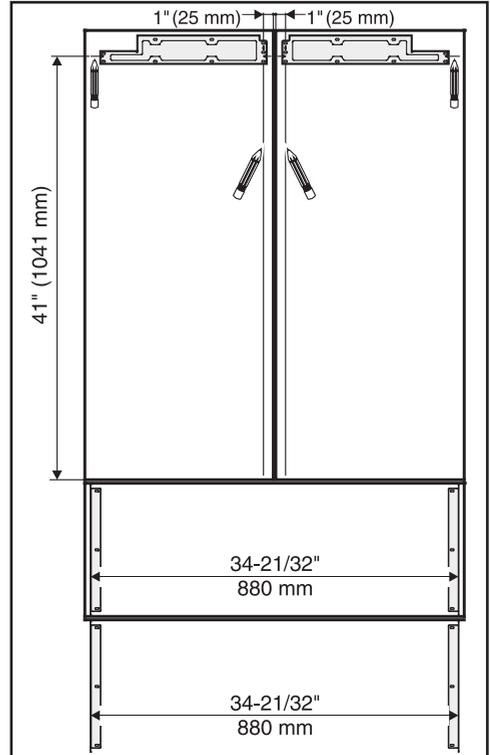


- Enlevez les caches des supports de fixation ① des deux portes du réfrigérateur puis vissez-les aux supports ②.
- Mettez les écrous de côté parce qu'ils seront nécessaires pour fixer les portes d'armoire aux portes du réfrigérateur.

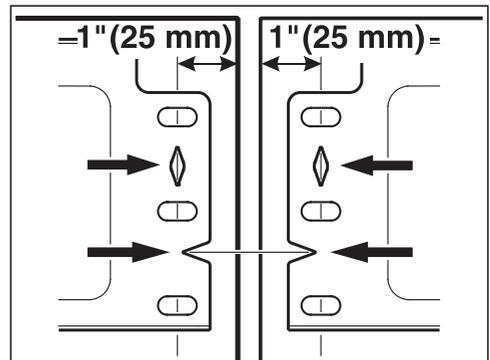


- Desserrez les caches des deux côtés et dévissez les supports de fixation des portes du congélateur.

Fixer les supports de fixation aux portes d'armoire

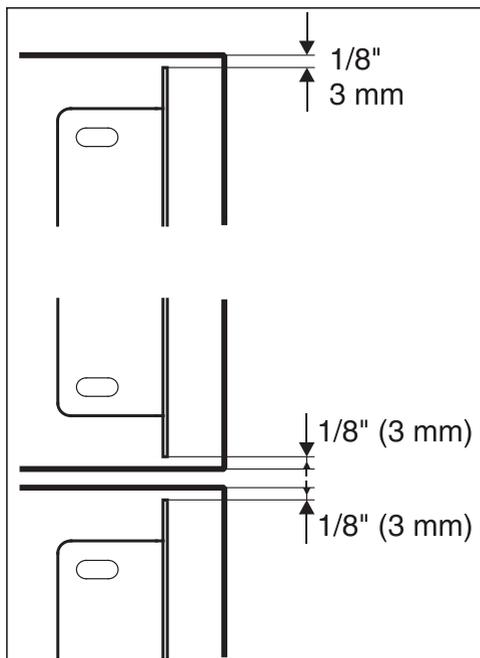


- Avec un crayon, tracez légèrement des lignes à l'intérieur des portes d'armoire pour les portes du réfrigérateur, tel qu'indiqué dans le schéma.



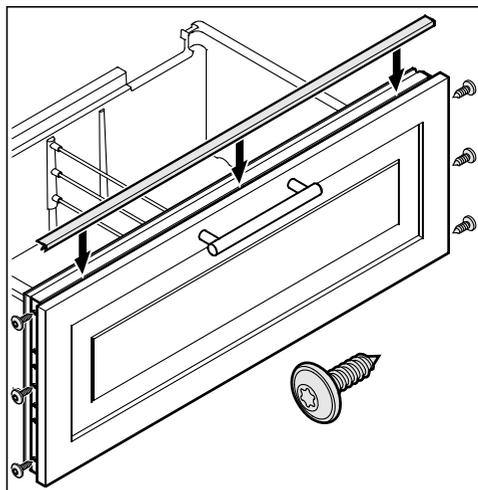
Installation

- Mettez les supports de fixation sur le dos des portes d'armoire. Alignez-les au centre sur les lignes que vous avez tracés.
- Fixez chaque support aux portes d'armoire du réfrigérateur avec au moins six vis 4 x 16 mm (3/16 x 5/8 po).



- Fixez chaque support aux devants des portes des tiroirs du congélateur avec trois vis (4 x 16 mm / 3/16 x 5/8 po).

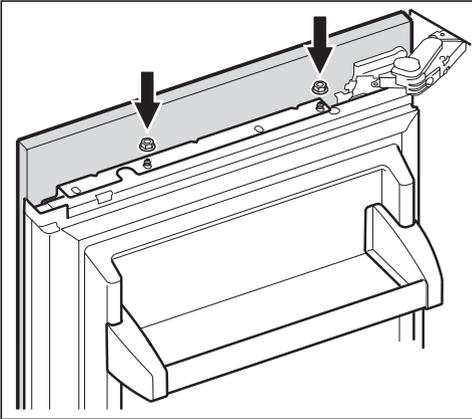
Fixer les portes d'armoires aux portes du congélateur



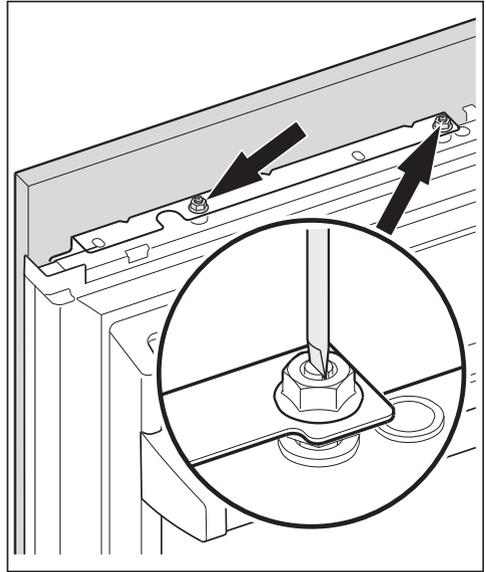
- Retirez chaque tiroir et fixez la porte d'armoire des deux côtés avec les vis 3,5 x 13 mm (1/8 x 1/2 po). Ce sont les mêmes vis utilisées pour fixer le support de fixation.
- Fermez le devant du tiroir et vérifiez si les devants sont correctement alignés. Utilisez les vis pour repositionner les devants si nécessaire.
- Si nécessaire, comblez le vide entre le tiroir du congélateur et la porte d'armoire avec les couvre-joints auto-adhésives comprises. Pour ce faire, enlevez la pellicule protectrice des couvre-joints.

Fixer la porte d'armoire à la porte du réfrigérateur

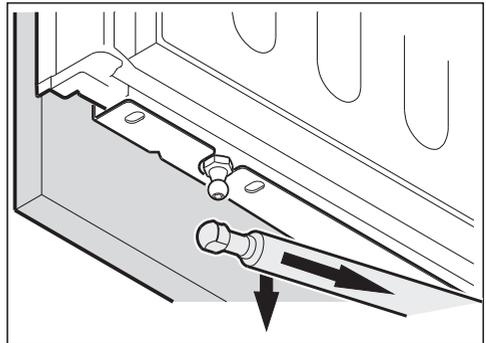
Les instructions suivantes décrivent l'installation d'une seule porte d'armoire. Répétez les instructions pour la deuxième porte.



- Ouvrez la porte du réfrigérateur et mettez d'en haut la porte d'armoire sur les boulons de rappel.
- Vissez légèrement les écrous sur les boulons de rappel.
- Fermez la porte et vérifiez la distance entre celle-ci et les objets adjacents.

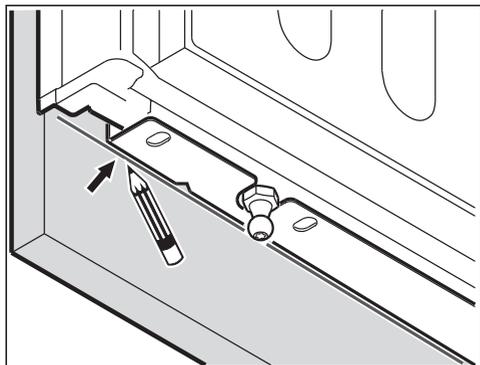


- Desserrez de nouveau les rondelles et ajustez les boulons pour aligner verticalement la porte de l'armoire avec les armoires adjacentes.

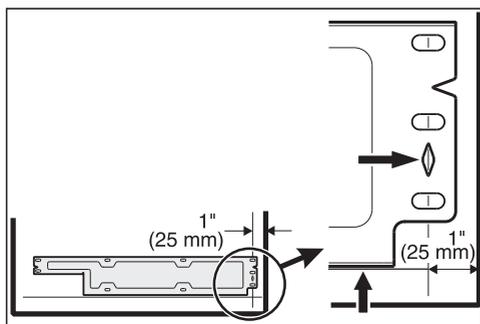


- Ensuite, le registre de fermeture de la porte doit être enlevé pour préparer la fixation du fond de la porte d'armoire.
- Saisissez fermement le registre de fermeture de la porte et tirez-le vers le bas. Le registre de la porte se contractera lorsque étendu !

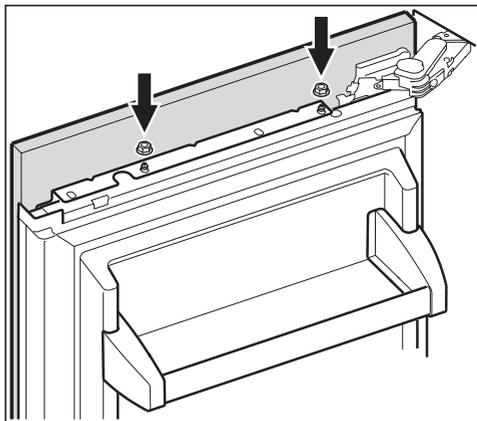
Installation



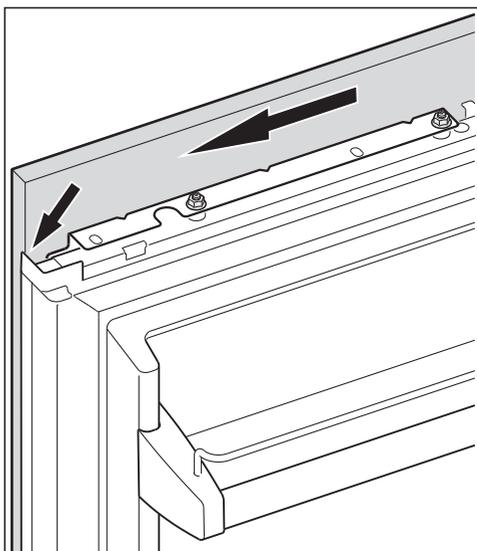
- À l'aide d'un crayon, tracez une ligne sur le bord inférieur du support de fixation.
- Retirez la porte d'armoire du porte du réfrigérateur.



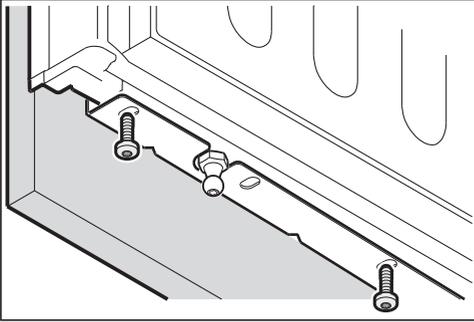
- Retirez le support inférieur de la porte du réfrigérateur.
- Alignez le support de fixation sur la porte d'armoire en fonction des lignes et vissez-le avec un minimum de 6 vis 4 x 16 mm (3/16 x 5/8 po)
- Ouvrez la porte du réfrigérateur et mettez d'en haut la porte d'armoire sur les boulons de rappel.



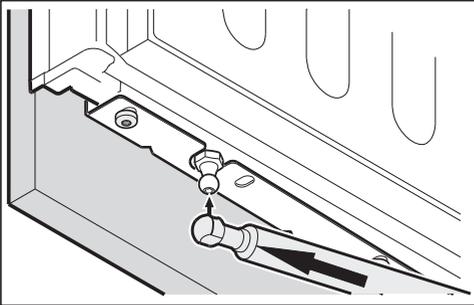
- Vissez les écrous sur les boulons de rappel mais ne les serrez pas.



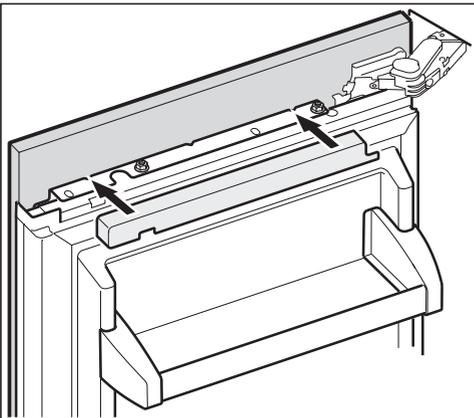
- Alignez la porte d'armoire avec l'extérieur.
- Serrez ensuite les écrous sur les boulons de rappel.



- Fixez la porte d'armoire au fond avec les mêmes vis utilisées pour fixer le support inférieur à la porte du réfrigérateur.



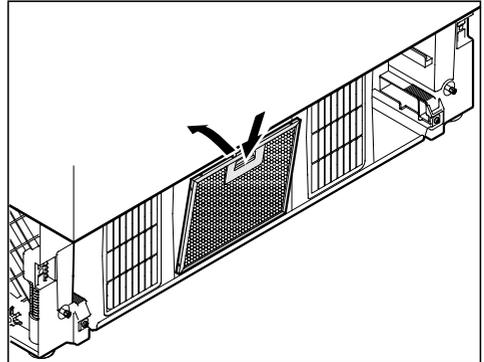
- Tirez le mécanisme de ralentissement de la fermeture afin qu'il s'étende et fixez-le de nouveau sur le joint sphérique.



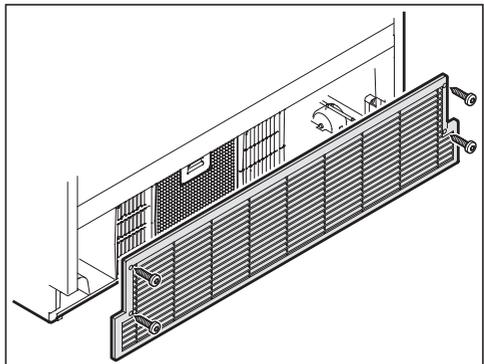
- Remettez le couvercle en place.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de cordons prises sur les côtés.
- Vérifiez les portes du réfrigérateur et, si nécessaire, ajustez-les au moyen des vis dans les charnières.

Installation du filtre à air et de la grille d'aération

- Retirez complètement le tiroir inférieur du congélateur.
- Retirez délicatement la pellicule protectrice du filtre à air.



- Insérez le filtre à air en bas à gauche dans le socle de l'appareil. Appuyez sur la languette jusqu'à celle-ci s'enclenche.



Installation

- À présent, vissez la grille d'aération.

 Si les fentes de ventilation sont obstruées, le compresseur s'enclenchera plus souvent et pour des périodes plus longues.

Ceci peut entraîner une consommation d'énergie augmentée ainsi qu'une température de fonctionnement élevée du compresseur, ce qui peut l'endommager.

Utilisez seulement la grille avec les grilles d'aération comprise avec l'appareil.

N'obstruez pas les fentes de ventilation. Ils doivent être régulièrement époussetés.

Raccordement à l'eau courante

Renseignements sur le raccordement à l'eau

 Débranchez l'appareil de froid de l'alimentation électrique avant de le raccorder à l'alimentation en eau. Fermer la vanne d'arrêt avant de raccorder l'appareil de froid à l'alimentation en eau.

 **MISE EN GARDE !** Risque pour la santé et risque de dommages liés à de l'eau contaminée ! La qualité de l'eau entrante doit être conforme aux exigences en matière de qualité de l'eau potable du pays dans lequel l'appareil de froid est installé. Raccordez l'appareil de froid à l'arrivée d'eau potable.

Cet appareil répond aux exigences des normes CEI 61770 et EN 61770.

Le raccordement à l'arrivée d'eau doit être conforme aux réglementations en vigueur dans le pays où l'appareil est installé. Tous les dispositifs et systèmes servant à raccorder l'appareil de froid à l'arrivée d'eau doivent également être conformes aux réglementations en vigueur dans le pays concerné.

L'appareil est conçu pour être raccordé à la source d'eau froide seulement, qui

- est directement raccordée à l'alimentation en eau douce afin d'assurer la circulation de l'eau dans la conduite d'eau froide;

Évitez d'utiliser une conduite d'eau dans laquelle l'eau stagne. Cela peut modifier le goût de l'eau et des glaçons.

- supporte la pression de fonctionnement;
- est conforme aux normes en matière d'hygiène.

La pression de l'eau doit se situer entre:

- Minimum: 21.76 psi (1,5 bars)
- Maximum: 87.02 psi (6 bars).

Un robinet d'arrêt d'eau doit être installé entre la conduite d'eau et la source d'eau de la résidence pour garantir la fermeture de la source d'eau au besoin.

Assurez-vous que le robinet d'arrêt d'eau est accessible une fois l'appareil installé.

 **Risque de dommages !** Si l'alimentation en eau est coupée pendant que le distributeur de glaçons est encore allumé le tuyau d'arrivée d'eau peut geler. Éteignez le distributeur de glaçons si l'alimentation en eau est coupée (p. ex. en vacances).

Installation

Raccordement à la conduite d'alimentation en eau

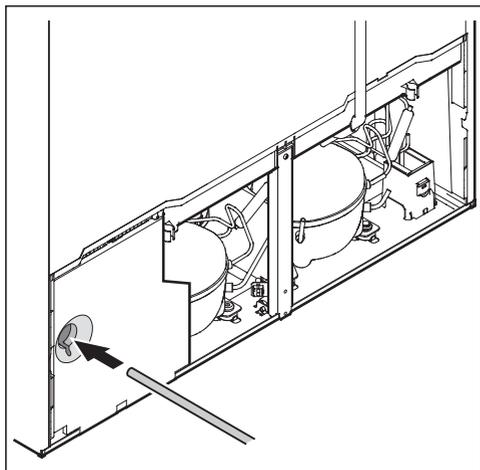
Avant d'effectuer le raccordement à l'eau, assurez-vous que l'alimentation électrique de l'appareil est coupée.

La conduite d'eau froide doit être purgée par un plombier qualifié avant sa première utilisation.

Le raccordement à l'eau se trouve à l'arrière de l'appareil, en bas.

Les pièces de raccordement fournies permettent de raccorder l'appareil à différentes conduites d'eau (conduite d'eau non fournie).

- Poussez l'appareil dans la niche avec précaution, en laissant derrière suffisamment d'espace pour le travail d'installation.



- Introduisez la conduite d'eau, depuis l'arrière vers l'avant, dans l'ouverture située à l'arrière de l'appareil.

- Guidez le cordon d'alimentation vers l'extérieur de la niche.

Risque de dommages !

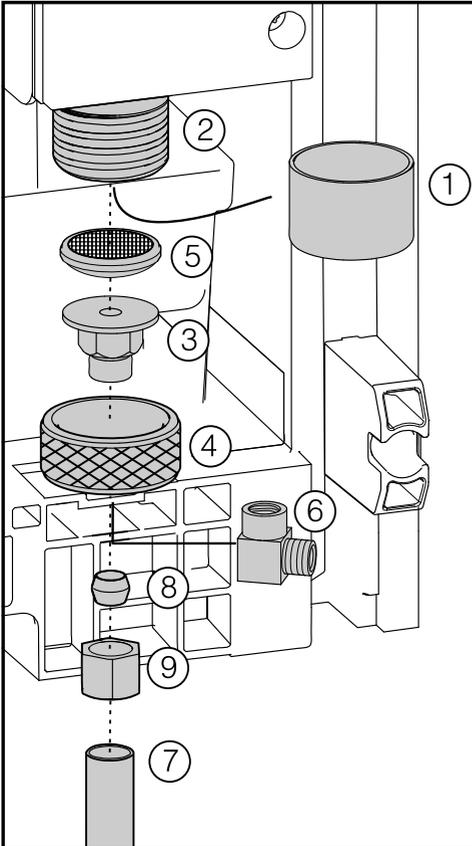
Déplacez désormais la conduite d'eau et le cordon d'alimentation de manière à éviter de les endommager au moment de pousser l'appareil dans la niche.

⚠ Remarques importantes

Ne branchez pas encore l'appareil à l'alimentation électrique.

Ne branchez pas l'appareil à l'alimentation électrique tant que le raccordement à l'eau n'est pas terminé.

- Poussez avec précaution l'appareil dans la niche (voir « Encastrer l'appareil »).



L'électrovanne ② est munie d'un raccordement fileté R 3/4 (sa position indiquée dans ce schéma peut être différente de ce qu'elle est sur votre appareil).

- Retirez le capot ① de l'électrovanne ②.
- Insérez l'adaptateur ③ dans l'écrou-union ④.

⚠ Risque de dommages
N'insérez pas le filtre à eau à l'envers, car cela peut endommager l'appareil.

- Insérez le filtre à eau ⑤ en plaçant son côté creux vers le bas, vers l'adaptateur ③.

⚠ Risque de dommages
Ne serrez pas trop l'écrou-union, car il peut endommager l'appareil.

- Raccordez l'écrou-union ④ à l'électrovanne ② et serrez-le.
- Si vous souhaitez faire dévier la conduite d'eau de 90°, vissez-y le coude ⑥.

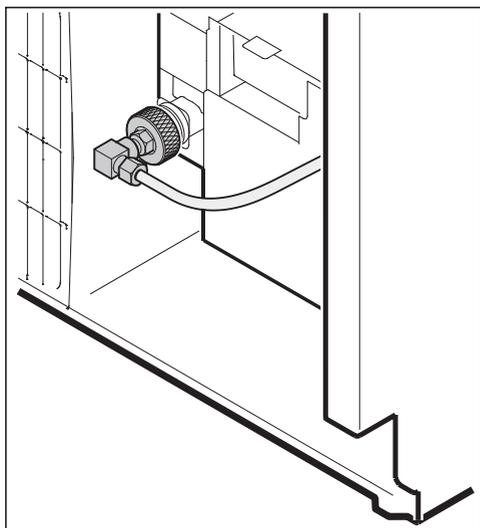
Pour une conduite d'eau avec un raccordement fileté de 1/4 po :

- Raccordez la conduite d'eau ⑦ (p. ex., en cuivre) à l'adaptateur ③ ou au coude ⑥ au moyen du collier de serrage ⑧ et de l'écrou ⑨.

Pour une conduite d'eau avec un raccordement fileté 24-UNS de 7/16 po :

- Raccordez la conduite d'eau ⑦ directement à l'adaptateur ③ ou au coude ⑥ (le collier de serrage ⑧ et l'écrou ⑨ ne sont pas nécessaires).
- Branchez la conduite d'eau à la vanne d'arrêt.
- Ouvrez brièvement la vanne d'arrêt pour purger la conduite d'eau.

Installation



La position de l'électrovanne indiquée dans ce schéma peut être différente de ce qu'elle est sur votre appareil.

- Branchez maintenant la conduite d'eau à l'électrovanne.
- Ouvrez lentement la vanne d'arrêt de l'alimentation en eau et vérifiez que l'ensemble du système d'arrivée d'eau est étanche.
- L'appareil peut maintenant être raccordé au réseau électrique (voir la section « Raccordement électrique »).

Prenez garde de ne pas plier ou endommager la conduite d'eau au moment de pousser l'appareil dans la niche.

Raccordement électrique

⚠ Risque de décharge électrique !
L'appareil doit seulement être mis en marche lorsqu'il a été installé selon les instructions d'installation.

Mettez l'appareil à terre.

L'appareil ne doit pas être mis à terre via une conduite de gaz.

En cas de doute, veuillez demander à un électricien qualifié de vérifier que l'installation électrique se conforme aux règlements locaux.

N'installez pas un fusible dans un courant neutre ou un circuit de mise à terre.

N'utilisez pas de rallonge ou de multiprise.

N'utilisez pas un cordon d'alimentation effiloché ou endommagé.

⚠ Risque de décharge électrique !
Pour éviter une décharge électrique, l'appareil est muni d'une fiche sans pôle qui est protégée contre les inversions de polarité. La fiche doit être mise à terre de la façon habituelle.

Ne coupez pas et ne retirez pas la broche de mise à la terre de la fiche. Utilisez seulement un adaptateur de fiche mis à terre.

Après avoir installé l'appareil, attendez 1 heure avant de le raccorder au réseau électrique pour permettre le fluide frigorigène et l'huile de se calmer selon les règlements régionaux.

Assurez-vous que les données de raccordement de l'alimentation correspondent à celles de l'appareil. Une alimentation de 110 - 120 V, 60 Hz et 15 A (20 A pour une installation côte à côte) avec une fiche moulée NEMA 5-15, protégée par un interrupteur ou un fusible, est nécessaire pour opérer l'appareil.

Le fabricant recommande opérer l'appareil sur son propre circuit pour éviter de surcharger le circuit électrique.

Tous les exigences réglementaires pertinentes en matière d'incendie et de construction doivent être observées au moment d'installer la prise et/ou l'appareil.

Dans certains pays, les appareils doivent être branchés à l'alimentation par le biais d'un interrupteur Marche/Arrêt au mur.

Pour éviter un risque d'incendie, de décharge électrique ou autres blessures, l'installation et l'alimentation de l'appareil doivent être complétées par un électricien qualifié conformément aux normes nationales et locales, y inclus ceux en matière de la prévention d'incendies.

La prise de courant doit être facilement accessible en cas d'urgence pour débrancher l'appareil rapidement de la source d'alimentation électrique.

La prise doit être placée pour que le bord supérieur soit un maximum de 2100 mm (82 po) du bord supérieur de la base de l'armoire.

Si vous ne pouvez pas accéder facilement à la prise lorsque l'appareil est installé, un dispositif de sectionnement doit alors être disponible sur place pour chaque pôle avec un écartement des contacts d'au moins 3 mm (1/8 po). Le dispositif de sectionnement peut être un disjoncteur, un fusible ou un contacteur (conformément aux règlements locaux).

La fiche et le cordon d'alimentation ne doivent pas toucher l'arrière de l'appareil, car les vibrations de celui-ci pourraient les endommager. Cela pourrait entraîner un court-circuit.

Ne branchez pas d'autres appareils derrière cet appareil.

Installation

Ne branchez pas l'appareil à un convertisseur, comme ceux utilisés avec une source d'énergie autonome, p. ex. les **systèmes d'énergie solaire**. Sinon, lorsque l'appareil est activé, les charges de pointe du système peuvent entraîner le déclenchement du mécanisme d'arrêt de sécurité. Cela peut endommager le module électronique.

De plus, l'appareil ne doit pas être utilisé avec des **dispositifs d'économie d'énergie** qui réduisent la quantité d'énergie fournie à l'appareil et le font surchauffer.

Si vous devez faire remplacer le cordon d'alimentation, faites appel à un électricien qualifié.

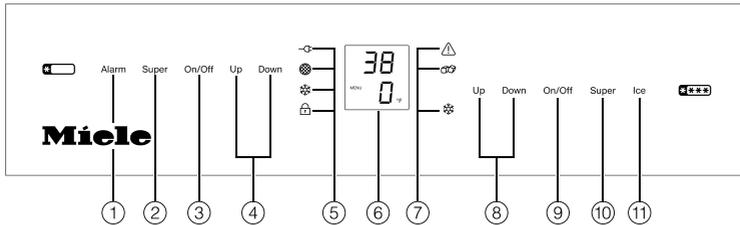
Économies d'énergie

	Consommation d'énergie normale	Consommation d'énergie accrue
Installation et entretien	Dans une pièce bien aérée.	Dans une pièce fermée, mal aérée.
	Protégé des rayons directs du soleil.	Exposé directement au soleil.
	À l'écart de sources de chaleur (radiateur, surface de cuisson / four).	Près d'une source de chaleur (radiateur, four).
	Dans une pièce dont la température est idéale (environ 20 °C [68 °F]).	Dans une pièce dont la température est plus élevée que 25 °C (77 °F).
	Des fentes d'aération non recouvertes et dépoussiérées régulièrement.	Lorsque les trous de ventilation sont obstrués et très poussiéreux.
Réglage de la température	4 à 5 °C (39 à 41 °F) dans la partie réfrigérateur	Plus la température de l'appareil est basse, plus la consommation énergétique est élevée.
	Zone PerfectFresh de 32 °F (0 °C)	
	-18 °C (0 °F) dans la partie congélateur	

Économies d'énergie

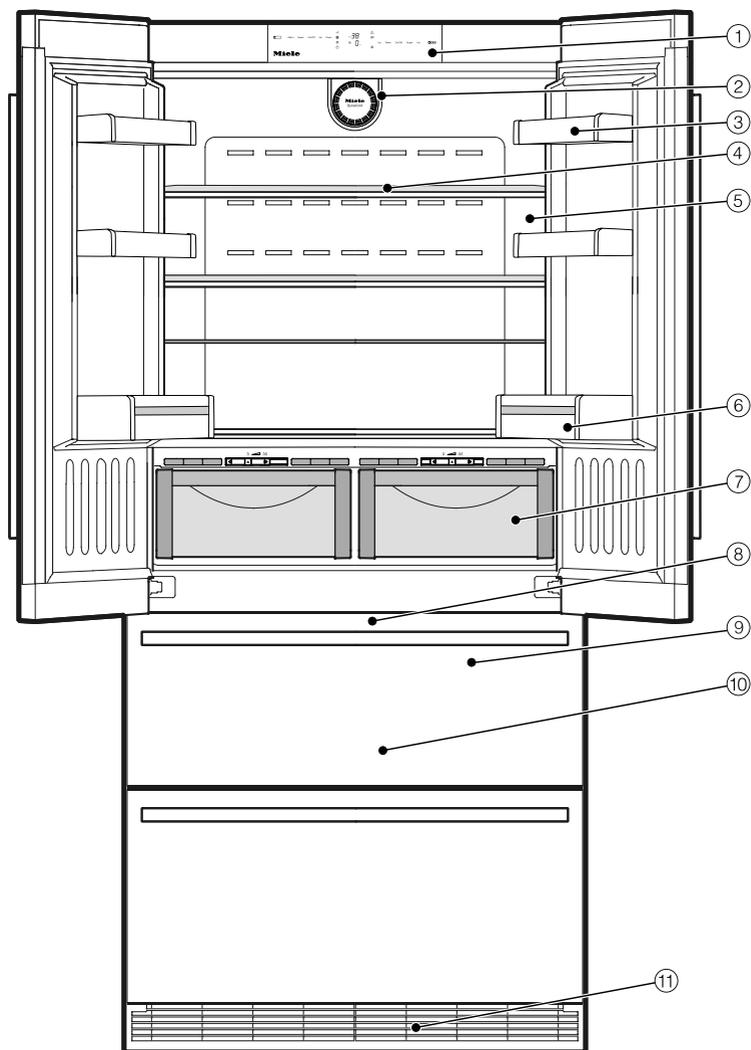
	Consommation d'énergie normale	Consommation d'énergie accrue
Utilisation	Les tiroirs et les tablettes sont disposés comme au moment de leur livraison.	
	Ouvrez la porte seulement si nécessaire et le moins longtemps possible. Rangez les aliments de façon organisée.	L'ouverture trop fréquente et trop prolongée de la porte entraîne la perte de l'air froid. L'appareil essaiera de se refroidir et le compresseur fonctionnera plus longtemps.
	Utilisez un sac isotherme au moment de faire vos achats et placez les aliments dans l'appareil le plus rapidement possible à votre retour à la maison. Rangez les aliments sortis le plus rapidement possible, avant qu'ils ne se réchauffent trop. Laissez refroidir les boissons et les aliments chauds avant de les placer à l'intérieur de l'appareil.	Les aliments chauds et à température de la pièce augmenteront la température à l'intérieur de l'appareil de réfrigération. L'appareil essaiera de se refroidir et le compresseur fonctionnera plus longtemps.
	Veillez à ce que les aliments que vous placez dans l'appareil soient bien emballés ou couverts.	L'évaporation ou la condensation de liquides dans la partie réfrigérateur peut causer une perte d'air froid.
	Placez les aliments congelés dans la partie réfrigérateur pour les faire décongeler.	
	Ne surchargez pas l'appareil pour que l'air puisse y circuler.	Une mauvaise circulation d'air contribue à la perte de l'air froid.

Panneau de commande



- ① Sert à désactiver l'alarme de porte ou l'alarme de température dans le congélateur.
- ② Sert à éteindre et à allumer la fonction de super réfrigération
- ③ Pour allumer ou éteindre le réfrigérateur
- ④ Touche pour régler la température dans le réfrigérateur (vers le haut pour plus chaud; vers le bas pour plus froid)
- ⑤ Voyants de panne
 - Panne de courant-☒
 - Le filtre à air a besoin d'être nettoyé 🌐
 - La fonction de super réfrigération est allumée ❄️
 - Le verrouillage de sécurité est activé 🗝️
- ⑥ Affichage avec voyants de température (le voyant supérieur est pour le réfrigérateur; le voyant inférieur est pour le congélateur) et symboles (seulement visibles lorsque le mode de réglage MENU est actif. Voir « Sélection de réglages supplémentaires »).
- ⑦ Voyants de panne
 - Alarme de température dans le congélateur ⚠️
 - Le distributeur de glaçons est allumé 🍷
 - La fonction de super congélation est allumée ❄️
- ⑧ Touche pour régler la température dans le congélateur (vers le haut pour plus chaud; vers le bas pour plus froid)
- ⑨ Pour allumer ou éteindre le congélateur
- ⑩ Sert à éteindre et à allumer la fonction de super congélation.
- ⑪ Pour la mise en marche/arrêt du distributeur de glaçons

Description de l'appareil



Ce dessin est fourni uniquement à titre d'illustration.

*La zone PerfectFresh répond aux exigences de la norme EN ISO 15502 pour un compartiment de rangement réfrigéré.

Description de l'appareil

- ① Panneau de commande
- ② Ventilateur (DynaCool)
- ③ Casier à œufs / balconnet de porte / tablette à conserves
- ④ Tablette ajustable
- ⑤ Éclairage latéral du réfrigérateur
- ⑥ Porte-bouteilles
- ⑦ Zone PerfectFresh avec régulateurs d'humidité ajustables et système d'information
- ⑧ Éclairage du plafond de la partie congélateur
- ⑨ Machine à glaçons derrière le tiroir
- ⑩ Tiroirs de congélation
- ⑪ Grille d'aération avec filtre à air et raccordement à l'eau situé à l'arrière

Description de l'appareil

Accessoires fournis

Filtre à air

Le filtre à air situé derrière la grille d'aération protège le système de refroidissement de la poussière.

Cuillère pour glaçons

Limiteur d'angle d'ouverture de la porte

Les tiges de verrouillage incluses peuvent être utilisées pour limiter l'angle d'ouverture des portes de l'appareil, si, par exemple, les portes risquent de heurter un mur adjacent.

Accessoires en option

Une gamme d'accessoires et de produits d'entretien Miele sont conçus spécialement pour votre appareil.

Entretien de l'acier inoxydable

Le **linge de nettoyage pour acier inoxydable** est imbibé d'apprêt pour acier inoxydable pour un nettoyage optimal et protection.

Chaque application du **conditionneur Miele pour l'entretien des surfaces en acier inoxydable** (dans une bouteille) forme un revêtement protecteur hydrofuge et résistant à la poussière. Il enlève délicatement les marques d'eau, les empreintes digitales et la poussière pour laisser une surface uniformément brillante.

Chiffon tout usage en microfibres

Le chiffon en microfibres aide à éliminer les traces de doigts et les salissures légères sur les surfaces en acier inoxydable, les panneaux des appareils, les fenêtres, les meubles, les vitres de voiture, etc.

Les accessoires en option sont disponibles auprès de Miele (voir la couverture arrière de ce livret pour les coordonnées) ou auprès de votre détaillant Miele.

Avant la première utilisation

Matériel d'emballage

- Retirez tous les matériaux d'emballage qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil.

Nettoyage du réfrigérateur

Veuillez consulter les instructions pertinentes dans la section « Nettoyage et entretien ».

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires.

Laisser l'appareil reposer pour environ 1 heure avant de le brancher. Cela aidera à prévenir les dysfonctionnements.

Fonctionnement de l'appareil

Il suffit d'effleurer les touches du doigt pour faire fonctionner cet appareil.

Mise en marche de l'appareil

Les parties réfrigérateur et congélateur peuvent être mises en marche et arrêtées séparément afin de pouvoir utiliser une partie seulement. Cette fonction peut être utile lorsque vous voulez faire fonctionner uniquement la partie congélateur (quand vous partez en vacances, par exemple).



- Appuyez sur la touche pour allumer le réfrigérateur ou congélateur pour que la température correspondante s'affiche à l'écran.

L'appareil commencera à se refroidir.

L'éclairage intérieur s'allume lorsque la porte du réfrigérateur ou un tiroir du congélateur est ouvert.

La température du réfrigérateur est affichée dans la partie supérieure de l'écran et celui du congélateur dans la partie inférieure.

Des tirets clignotent à l'écran si la température dans la partie congélateur ne se situe pas dans la plage pouvant être affichée (inférieur à 0 °C / 32 °F).

Le symbole d'alarme  sur le panneau de commande clignote jusqu'à ce que la température choisie soit atteinte.

Pour permettre à la température de devenir suffisamment froide à l'intérieur de l'appareil, permettez-lui de fonctionner quelques heures avant d'y placer des aliments. Ne placez pas d'aliments dans le congélateur jusqu'à ce que la température ait atteint au moins 0 °C (-18 °F).

Mise en marche et arrêt

Éteindre l'appareil



- Pour allumer ou éteindre le réfrigérateur ou congélateur, appuyez sur la touche jusqu'à ce que la température correspondante ne s'affiche plus à l'écran.

Si ce n'est pas le cas, le verrou de sécurité est activé. Le symbole  apparaîtra à l'écran.

L'éclairage intérieur s'éteint et la réfrigération s'arrête.

Éteindre l'appareil en cas d'absence prolongée - Mode de vacances

 Si l'appareil est éteint, mais n'est pas nettoyé et que la porte est laissée fermée pendant une longue absence, il y a un risque de prolifération de bactéries et de formation d'odeurs à l'intérieur de l'appareil. Il est important de nettoyer l'appareil.

Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, par exemple si vous partez en vacances :

- fermez le robinet d'arrêt d'eau.

Si le voyant pour le distributeur de glaçons  clignote, il y a encore de l'eau qui reste dans le distributeur.

- N'éteignez pas le distributeur de glaçons pour une journée de plus afin que les glaçons qui restent peuvent être produits.



- Lorsque tous les glaçons sont produits, appuyez sur la touche Marche/Arrêt du distributeur de glaçons. Le voyant du distributeur de glaçons  s'éteindra dans le côté droit de l'écran.

Si vous serez absent pour plus qu'un mois, veuillez :

- disposez des glaçons qui restent dans le bac à glaçons,
- retirez la nourriture qui s'y trouve et conservez-la dans un endroit frais,
- éteignez l'appareil,
- débranchez le cordon d'alimentation ou déclenchez le disjoncteur,
- nettoyez l'appareil (voir « Nettoyage et entretien »),
- laissez la (les) porte (s) ouverte (s) pour aérer l'appareil et pour éviter la formation d'odeurs.

Il est très important de régler la bonne température dans l'appareil pour la conservation des aliments. Les bactéries entraîneront la décomposition rapide des aliments qui ne sont pas entreposés à la bonne température. La température a une influence sur le taux de croissance de ces bactéries. Réduire la température réduit leur taux de croissance.

La température interne de l'appareil monte dans les cas suivants :

- Si la porte de l'appareil est ouverte plus souvent et reste ouverte plus longtemps
- S'il y a trop d'aliments dans l'appareil
- Si la nourriture qui y est placée est plus chaude
- Si la température de la pièce abritant l'appareil de réfrigération est plus élevée. L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur d'une certaine plage de températures (température ambiante), laquelle doit être respectée

Une température de **4 °C (39 °F)** est recommandée dans le réfrigérateur.

... dans le réfrigérateur et la zone PerfectFresh

Une température de **4 °C (39 °F)** est recommandée dans la partie réfrigérateur.

La température dans la zone PerfectFresh est contrôlée automatiquement et est maintenue entre **0 °C et 3 °C (32 °F et 37 °F)**.

Circulation automatique d'air froid (DynaCool)

Le ventilateur fonctionne automatiquement lorsque le système de refroidissement du réfrigérateur se met en marche. Il répartit la température dans le réfrigérateur à tous les endroits de façon égale afin que les aliments soient refroidis à peu près au même degré.

... dans le congélateur

Pour congeler des aliments frais ou conserver les aliments congelés pendant une longue période, il faut maintenir une température de **-18 °C (0 °F)**. À cette température, la croissance des bactéries est généralement arrêtée. Dès que la température monte au-dessus de **-10 °C (14 °F)**, les bactéries redeviennent actives dans les aliments, qui ne peuvent donc pas être conservés aussi longtemps. Pour cette raison, ne recongelez jamais des aliments qui ont été décongelés, même partiellement. Ces aliments ne pourront être recongelés qu'après avoir été cuits (bouillis ou rôtis), car les températures élevées atteintes lors de la cuisson détruisent la plupart des bactéries.

La bonne température

Affichage de la température

Au cours du fonctionnement normal de l'appareil, l'afficheur indique la **température moyenne de réfrigération** et la température actuelle **de la partie la plus chaude du congélateur**.

Des tirets clignotent à l'écran si la température dans la partie congélateur ne se situe pas dans la plage pouvant être affichée.

Selon la température ambiante et les réglages, il faut parfois plusieurs heures avant que la température sélectionnée soit atteinte et affichée de manière permanente.

Réglage de la température de la partie réfrigérateur et de la partie congélateur

La température du réfrigérateur et celle du congélateur se règlent séparément à l'aide des boutons correspondant à chacune des parties.



- Réglez les températures souhaitées à l'aide de ces boutons.

Touchez

- En haut pour augmenter la température,
- En bas pour la réduire.

L'affichage de la température clignote tandis que vous réglez la nouvelle température.

Lorsque vous appuyez sur les boutons, l'affichage change de la façon suivante :

- Lorsque vous appuyez une première fois : la **dernière température sélectionnée** clignote.
- Par la suite, chaque fois que vous appuyez : la température augmente ou diminue de 1 degré à la fois.
- Si vous maintenez le bouton enfoncé, la température continuera d'augmenter ou de diminuer.

Environ 5 secondes après que vous aurez relâché la touche, la valeur de température réelle dans l'appareil s'affichera.

La bonne température

Lorsque vous avez modifié la température, attendez environ 6 heures si l'appareil n'est pas très plein et environ 24 heures s'il est bien rempli avant que la température souhaitée soit atteinte puisque l'appareil prendra tout ce temps avant d'atteindre la température.

Si, après ce délai, la température est trop basse ou trop élevée, réglez-la de nouveau.

Réglage de la température dans la zone PerfectFresh *b*

La température de la zone PerfectFresh est maintenue entre 0 °C (32 °F) et 3 °C (37 °F). Cependant si vous désirez que celle-ci soit plus élevée ou plus basse, par exemple pour conserver du poisson, vous pouvez ajuster légèrement la température.

La température prédéfinie dans la zone PerfectFresh est 5. Si vous sélectionnez un réglage entre 1 et 4, des températures moindres peuvent être atteintes, ce qui peut causer le gel des aliments. Sélectionnez un niveau plus élevé.



- Appuyez la touche Marche/Arrêt de la fonction de super congélation pour environ 5 secondes.

Le voyant ❄️ s'affichera dans le côté droit de l'écran et après environ 5 secondes S clignotera dans la partie inférieure de l'affichage de la température

du congélateur. MENU s'affichera à l'écran. Vous êtes maintenant dans le mode de réglage.



- Appuyez sur les touches de réglage de température à plusieurs reprises jusqu'à ce que le symbole *b* clignote dans la partie inférieure de l'écran.



- Appuyez de nouveau sur la touche super.

Le dernier réglage sélectionné s'affichera à l'écran.



- Vous pouvez à présent modifier la température dans le congélateur en appuyant sur les touches. Vous pouvez choisir entre les réglages *b* à 1 (température la plus basse) et *b* 9 (température la plus élevée).



- Appuyez de nouveau sur la touche super pour enregistrer le réglage.



La bonne température

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du congélateur pour quitter le mode de réglage.

La nouvelle température réglée pour la zone PerfectFresh sera graduellement atteinte.

Plage des températures

La température peut être réglée :

- entre 3 °C et 7 °C dans le réfrigérateur.
- entre -14 °C et -27 °C dans le congélateur.

La possibilité d'atteindre la température la plus basse varie en fonction du lieu d'installation et de la température de la pièce.

Il est possible que la température la plus basse ne pourra être atteinte dans une pièce avec une température ambiante élevée.

Utilisation des fonctions automatiques

SuperFroid, SuperFrost

Fonction de super réfrigération

La fonction de super réfrigération peut être utilisée pour réduire rapidement la température de la partie réfrigérateur à son niveau le plus froid (en fonction de la température de la pièce).

Activation de la super réfrigération

Cette fonction est particulièrement recommandée pour refroidir rapidement de grandes quantités de nourriture ou de boissons fraîches.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de la fonction de super réfrigération et le voyant ❄️ s'affichera dans le côté gauche de l'écran.

L'appareil fonctionne à plein rendement afin de faire baisser la température de l'appareil.

Arrêt de la fonction de super réfrigération

La fonction automatique de super réfrigération se désactive automatiquement après environ 6 heures et l'appareil fonctionnera normalement.

Afin d'économiser de l'énergie, la fonction de super réfrigération peut être interrompue une fois que la nourriture ou les boissons sont suffisamment fraîches.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de la fonction de super réfrigération et le voyant ❄️ s'éteindra dans le côté gauche de l'écran.

L'appareil fonctionne ensuite de nouveau normalement.

Utilisation des fonctions automatiques

SuperFroid, SuperFrost

Fonction de super congélation

Pour obtenir les meilleurs résultats, activez la fonction de super congélation avant de placer des aliments frais dans le congélateur.

Les aliments frais seront ainsi congelés rapidement, ce qui permettra de préserver leur valeur nutritionnelle, leur teneur en vitamines, leur apparence et leur goût.

Exceptions :

- si vous avez déjà placé des aliments congelés dans le congélateur.
- lorsque vous congelez jusqu'à 1 kg (2,2 lb) d'aliments frais quotidiennement.

Activer la fonction de super congélation

Lorsque vous congelez de petites quantités d'aliments dans le congélateur, la fonction de super congélation devrait être activée **6 heures auparavant**. Au moment de congeler la **quantité maximale d'aliments**, la fonction de super congélation devrait être activée au moins **24 heures auparavant**.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de la fonction de super congélation et le voyant ❄ s'affichera dans le côté droit de l'écran.

L'appareil fonctionne à plein rendement afin de faire baisser la température du congélateur.

Désactivation de la fonction Super-Freeze

La fonction automatique de super congélation s'éteindra automatiquement après environ 30 à 65 heures. La quantité de nourriture fraîche placée dans le congélateur détermine le temps que la fonction de super congélation restera en marche. Le symbole de super congélation ❄ s'éteindra et l'appareil fonctionnera normalement.

Afin d'économiser de l'énergie, la fonction de super congélation peut être éteinte manuellement une fois une température **constante** de -18 °C (0 °F) (ou une température inférieure) soit atteinte dans le congélateur. Gardez l'œil sur la température à l'intérieur de l'appareil.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de la fonction de super congélation et le voyant ❄ s'éteindra dans le côté droit de l'écran.

L'appareil continuera à présent de fonctionner normalement.

Certains réglages de l'appareil ne peuvent être paramétrés qu'en mode de réglage.

Dans le mode de réglage, certaines fonctions de l'appareil peuvent être modifiées.

Réglages disponibles

5	Activation et désactivation du mode Shabbat
c	Activation et désactivation du verrou de sécurité
l	Test de fonctionnement du distributeur de glaçons (réservé aux techniciens de service Miele)
E	Modification de la taille des glaçons (voir « Fabrication de glaçons »)
b	Réglage de la température dans la zone PerfectFresh (voir « La bonne température »)
o	Sélection de l'unité de mesure de la température (Fahrenheit ou Celsius)
h	Modification de la luminosité de l'écran
H	Réglage de l'élément chauffant du joint de la porte
n	Confirmer le nettoyage du filtre à air (Voir « Nettoyage et entretien »)

Mode Shabbat 5

L'appareil offre un mode Shabbat afin de respecter les pratiques religieuses.

Lorsque le mode Shabbat est activé, plusieurs fonctions de l'appareil sont désactivées et ne peuvent être sélectionnées mais le rendement de réfrigération de l'appareil n'est pas affecté.

Les fonctions suivantes sont désactivées :

- l'éclairage intérieur lorsque la porte ou un tiroir du congélateur sont ouverts,
- l'alarme de température et alarme de la porte,
- l'affichage de la température,
- les fonctions de super réfrigération et super congélation (si déjà activées),
- le distributeur de glaçons (si déjà activé).

Les touches qui servent à désactiver le mode Shabbat peuvent être sélectionnées.

Le mode Shabbat se désactive automatiquement après environ 120 heures.

Assurez-vous que les portes de l'appareil sont complètement fermées vu que les alarmes sonores et optiques seront désactivées.

Sélection d'autres réglages

Risque de contamination !

Une panne de courant ne sera pas indiquée à l'écran. Une fois le courant rétabli, l'appareil redémarre en mode Shabbat. Lorsque le mode Shabbat est désactivé, la panne ne sera pas indiquée à l'écran.

S'il y a une panne de courant lors du mode Shabbat, vérifiez la qualité de la nourriture. Ne mangez pas de nourriture décongelée.

Activation du mode Shabbat



- Appuyez la touche Marche/Arrêt de la fonction de super congélation pour environ 5 secondes.

Le voyant  s'affichera dans le côté droit de l'écran et après environ 5 secondes S clignotera dans la partie inférieure de l'affichage de la température du congélateur. MENU s'affichera à l'écran. Vous êtes maintenant dans le mode de réglage.



- Appuyez de nouveau sur la touche super.

5 7 s'affichent à l'écran.



- Appuyez de nouveau sur la touche super pour enregistrer le réglage.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du congélateur pour quitter le mode de réglage.

S s'affiche à l'écran lorsque le mode Shabbat est activé. L'éclairage intérieur et les symboles dans le panneau de commande s'éteindront.

Désactivation du mode Shabbat



- Appuyez la touche Marche/Arrêt de la fonction de super congélation pour environ 5 secondes.

Le voyant  s'affichera dans le côté droit de l'écran et après environ 5 secondes S clignotera dans la partie inférieure de l'affichage de la température du congélateur. MENU s'affichera à l'écran. Vous êtes maintenant dans le mode de réglage.



- Appuyez de nouveau sur la touche super.

5 7 s'affichent à l'écran.



- Appuyez de nouveau sur la touche super pour enregistrer le réglage.

Sélection d'autres réglages

S cessera d'apparaître à l'écran. L'éclairage intérieur et les symboles dans le panneau de commande s'allumeront.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du congélateur pour quitter le mode de réglage.

Verrou de sécurité ϵ

Le verrou de sécurité peut être activé pour empêcher une mise hors circuit accidentelle de l'appareil.

Activation et désactivation du verrou de sécurité



- Appuyez la touche Marche/Arrêt de la fonction de super congélation pour environ 5 secondes.

Le voyant \star s'affichera dans le côté droit de l'écran et après environ 5 secondes S clignotera dans la partie inférieure de l'affichage de la température du congélateur. MENU s'affichera à l'écran. Vous êtes maintenant dans le mode de réglage.



- Appuyez sur les touches de réglage de température à plusieurs reprises jusqu'à ce que le symbole ϵ clignote dans la partie inférieure de l'écran.



- Appuyez de nouveau sur la touche super.

Le message suivant s'affiche à l'écran :

- ϵ \uparrow :

Le verrou de sécurité est activé, ou

- ϵ \downarrow :

le verrou de sécurité est maintenant désactivé.



- Appuyez de nouveau sur la touche super pour enregistrer le réglage.

Le symbole ϵ apparaîtra à l'écran lorsque le verrou est activé.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du congélateur pour quitter le mode de réglage.

Sélection d'autres réglages

Sélection de l'unité de mesure de la température (Fahrenheit ou Celsius)

La température peut être affichée en degrés Fahrenheit (°F) ou en degrés Celsius (°C).

La température est affichée par défaut en degrés Fahrenheit °F.



- Appuyez la touche Marche/Arrêt de la fonction de super congélation pour environ 5 secondes.

Le voyant  s'affichera dans le côté droit de l'écran et après environ 5 secondes  clignotera dans la partie inférieure de l'affichage de la température du congélateur. MENU s'affichera à l'écran. Vous êtes maintenant dans le mode de réglage.



- Appuyez sur les touches de réglage de température à plusieurs reprises jusqu'à ce que le symbole  clignote dans la partie inférieure de l'écran.



- Appuyez de nouveau sur la touche super.

Le message suivant s'affiche à l'écran :

-   :

La température est maintenant affichée en degrés Celsius, ou

-   F :

La température s'affiche en degrés Fahrenheit.



- Appuyez de nouveau sur la touche super pour enregistrer le réglage.

La température est maintenant affichée en degrés Celsius ou en degrés Fahrenheit.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du congélateur pour quitter le mode de réglage.

Modification de la luminosité de l'écran h

Il est possible d'ajuster la luminosité de manière à correspondre aux conditions de luminosité de la pièce.

La luminosité de l'écran peut être réglée de $h 0$ (aucun éclairage) à $h 5$ (luminosité maximale).



- Appuyez la touche Marche/Arrêt de la fonction de super congélation pour environ 5 secondes.

Le voyant  s'affichera dans le côté droit de l'écran et après environ 5 secondes S clignotera dans la partie inférieure de l'affichage de la température du congélateur. MENU s'affichera à l'écran. Vous êtes maintenant dans le mode de réglage.



- Appuyez sur les touches de réglage de température à plusieurs reprises jusqu'à ce que le symbole h clignote dans la partie inférieure de l'écran.



- Appuyez de nouveau sur la touche super.

Le dernier réglage sélectionné s'affichera à l'écran.



- En appuyant sur les touches qui servent à régler la température du congélateur, vous pouvez modifier la luminosité de l'écran entre $h 0$ et $h 5$.
- Appuyez de nouveau sur la touche super pour enregistrer le réglage.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du congélateur pour quitter le mode de réglage.

Sélection d'autres réglages

Réglage de l'élément chauffant du joint de la porte *H*

Si de la condensation s'accumule sur le joint de la porte du réfrigérateur, réglez l'élément chauffant à son niveau le plus élevé (*H 1*) pour l'éliminer.

Le réglage par défaut est *H R* (moyen).

De la condensation ne s'accumulera pas normalement à une température ambiante et niveau d'humidité ordinaire.

Si de la condensation s'accumule sur le joint de la porte à un niveau d'humidité élevé combiné avec une température ambiante basse, réglez l'élément chauffant du joint de la porte à son niveau le plus élevé.



- Appuyez la touche Marche/Arrêt de la fonction de super congélation pour environ 5 secondes.

Le voyant ❄️ s'affichera dans le côté droit de l'écran et après environ 5 secondes *S* clignotera dans la partie inférieure de l'affichage de la température du congélateur. *MENU* s'affichera à l'écran. Vous êtes maintenant dans le mode de réglage.



- Appuyez sur les touches de réglage de température à plusieurs reprises jusqu'à ce que le symbole *H* clignote dans la partie inférieure de l'écran.



- Appuyez de nouveau sur la touche super.

Le dernier réglage sélectionné s'affichera à l'écran.



- Vous pouvez modifier le niveau de puissance de l'élément chauffant en appuyant sur les touches qui servent à régler la température du congélateur.
 - *H R*: Niveau de puissance moyen (pour une petite accumulation de condensation sur le joint de la porte)
 - *H 1*: Niveau de puissance le plus élevé (pour une grande accumulation de condensation sur le joint de la porte)
 - *H 0*: L'élément chauffant est désactivé.



- Appuyez de nouveau sur la touche super pour enregistrer le réglage.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du congélateur pour quitter le mode de réglage.

Alarme de température et de porte

L'appareil est équipé d'un système d'alarme qui permet de s'assurer que la température de la partie congélateur ne s'élève pas sans que l'on s'en aperçoive. Le système d'alarme permet également d'éviter le gaspillage d'énergie si la porte reste ouverte.

Alarme de température

Si la température dans la partie congélateur devient trop élevée, l'affichage inférieur et le symbole d'alarme  clignoteront. Une alarme sonore retentira également.

Le réglage de température correspond au niveau à partir duquel l'appareil considère la température comme trop élevée.

Les signaux sonores et visuels se déclenchent, entre autres :

- lorsque l'appareil est mis en marche et que la température définie dans une zone de température s'écarte trop de la température réglée;
- lorsqu'un volume important d'air chaud entre dans le congélateur, au moment d'y placer ou d'y ranger des aliments, ou encore d'en retirer;
- lorsqu'une grande quantité d'aliments est placée en une fois dans le congélateur;
- lorsque des aliments frais qui sont encore chauds sont placés dans le congélateur;
- après une panne de courant;
- si l'appareil est défectueux.

L'alarme s'arrêtera et le symbole d'alarme  s'éteindra dès que la température aura de nouveau atteint le niveau adéquat. L'indication de température s'affichera à nouveau de manière continue.

 Risque pour la santé causé par la décomposition des aliments.

Si la température du congélateur demeure longtemps supérieure à -18 °C (0 °F), les aliments congelés risquent de commencer à se décongeler. Leur durée de conservation risque d'en être réduite.

Assurez-vous que les aliments congelés n'ont pas commencé à se décongeler. Si tel est le cas, vous devez alors les consommer le plus rapidement possible ou les cuire avant de les congeler de nouveau.

Désactivation prématurée de l'alarme de température

Si l'alarme sonore vous dérange, elle peut être désactivée.



- Appuyez sur la touche de l'alarme.

L'alarme sonore s'arrête.

Le symbole d'alarme  et l'affichage de température inférieur continueront de clignoter jusqu'à ce que la température réglée du congélateur soit atteinte.

Alarme de porte

Une alarme se déclenche si la porte de l'appareil ou un tiroir du congélateur est laissé ouvert pendant plus de 3 minutes.

L'alarme s'arrête dès que la porte ou le tiroir est fermé.

Désactivation prématurée de l'alarme de porte

Si l'alarme sonore vous dérange, elle peut être désactivée.



- Appuyez sur la touche de l'alarme.

L'alarme sonore s'arrêtera.

Conservation des aliments dans la zone de réfrigération

 Risque d'incendie causé par des appareils électriques.

L'utilisation d'un équipement électrique dans l'appareil peut provoquer des étincelles.

Ne faites pas fonctionner d'équipement électrique à l'intérieur de l'appareil.

 Risque d'explosion dû à des mélanges de gaz inflammables.

Des mélanges de gaz inflammables pourraient prendre feu en raison de certains composants électriques.

Ne conservez pas de produits explosifs ou d'aérosols dans l'appareil.

Les aérosols peuvent être identifiés au contenu imprimé sur le flacon ou au symbole représentant une flamme. Des fuites de gaz pourraient prendre feu en raison de certains composants électriques.

 Risque de dommages causés par des aliments gras ou huileux.

Si des aliments contenant beaucoup de graisse ou d'huile sont conservés dans l'appareil ou la porte, veillez à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec les éléments en plastique car cela pourrait causer des fissures de contrainte ou des ruptures.

Assurez-vous qu'il n'y a pas de graisse ni d'huile qui coule sur les pièces en plastique de l'appareil.

Différentes zones de stockage

Grâce à la circulation naturelle de l'air, la partie réfrigérateur comporte différentes zones de température.

En effet, l'air froid plus lourd reste dans la partie basse du réfrigérateur. Utilisez les différentes zones de manière optimale lorsque vous rangez des aliments dans l'appareil.

Conseil : Pour garantir une circulation efficace de l'air, ne serrez pas trop les aliments dans le réfrigérateur.

Si l'air ne circule pas librement, la capacité de refroidissement baissera et la consommation d'énergie augmentera.

N'obstruez pas le ventilateur situé dans la paroi arrière de l'appareil.

Conseil : Aucun aliment ne doit toucher la paroi arrière du réfrigérateur au risque de geler.

Cet appareil comporte la fonction DynamicCooling, qui aide à maintenir une température uniforme lorsque le ventilateur fonctionne. Lorsque DynamicCooling est activé, la différence entre les différentes zones est moins prononcée.

Conservation des aliments dans la zone de réfrigération

Zone la plus chaude

La zone la plus chaude de la partie réfrigérateur est dans la section supérieure de la porte. Utilisez cette zone pour entreposer le beurre afin qu'il conserve sa facilité d'étalement et le fromage pour préserver sa saveur.

Zone la plus froide

La zone la plus froide du réfrigérateur se situe juste au-dessus de la plaque de séparation de la zone PerfectFresh et au fond de l'appareil. La température dans les compartiments de la zone PerfectFresh est encore plus froide.

Utilisez cette zone de la partie réfrigérateur et la zone PerfectFresh pour conserver tous les aliments délicats et hautement périssables, tels que :

- le poisson, la viande et la volaille;
- la charcuterie et les plats préparés;
- les plats ou les aliments cuits au four à base d'œufs ou de crème;
- la pâte fraîche, à gâteau, à pizza ou à quiche;
- le fromage au lait cru et autres produits au lait cru;
- les légumes pré-emballés;
- d'autres produits frais (dont l'étiquette indique une conservation à une température d'environ 4 °C (39 °F))

Les aliments qui ne conviennent pas à la réfrigération

Certains aliments ne conviennent pas à la réfrigération à des températures inférieures à 5 °C (40 °F) en raison de leur sensibilité au froid.

Les aliments sensibles au froid incluent :

- les ananas, avocats, bananes, grenades, mangues, melons, papayes, fruits de la passion, agrumes tels que citrons, oranges, mandarines, pamplemousses;
- les fruits qui ne sont pas encore mûrs;
- les aubergines, concombres, pommes de terre, poivrons, tomates, courgettes;
- les fromages à pâte dure (par ex. le parmesan).

Conservation des aliments dans la zone de réfrigération

Que faut-il savoir au moment d'acheter des aliments?

La fraîcheur des aliments placés dans l'appareil constitue le facteur principal pour la préservation de la fraîcheur.

Respectez la date de péremption et la bonne température de conservation.

Les aliments devraient rester le moins longtemps possible à l'extérieur du réfrigérateur (par ex. quand vous les transportez dans une voiture chaude).

Conservation correcte des aliments

Veillez à ce que les aliments conservés au réfrigérateur soient emballés ou recouverts adéquatement (cette règle connaît des exceptions dans la zone PerfectFresh). Vous éviterez ainsi l'absorption d'odeurs par d'autres aliments, le dessèchement des produits et la contamination croisée causée par d'éventuels germes. Cette précaution est particulièrement importante pour la conservation des produits d'origine animale. Assurez-vous que les aliments comme la viande et le poisson crus n'entrent pas en contact avec d'autres aliments.

Le bon réglage de la température et une hygiène appropriée permettent de prolonger considérablement la conservation des aliments et évitent d'avoir à les jeter.

Entreposage des aliments dans la zone PerfectFresh

La zone PerfectFresh fournit les conditions de conservation idéales pour les fruits, les légumes, le poisson, la viande et les produits laitiers. Les aliments restent frais bien plus longtemps tout en gardant leur saveur et leurs vitamines.

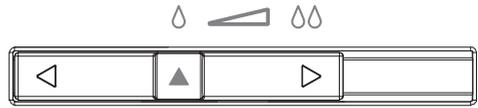
La température dans la zone PerfectFresh est contrôlée automatiquement et est maintenue entre 0 °C et 3 °C (32 °F et 37 °F). Tout en étant inférieure à la température standard dans un réfrigérateur, elle est idéale pour l'entreposage d'aliments frais qui ne sont pas sensibles au froid. À cette température, le processus de détérioration est ralenti et les aliments peuvent donc être conservés beaucoup plus longtemps que dans un réfrigérateur standard sans perdre leur fraîcheur.

Il est également possible de régler le niveau d'humidité dans la zone PerfectFresh pour qu'il convienne aux aliments qui y sont rangés. Les aliments retiennent leur propre humidité lorsqu'ils sont entreposés dans un endroit au taux d'humidité élevé et ils sèchent donc moins rapidement. Ils restent croquants et frais plus longtemps.

Rappelez-vous que plus les aliments sont frais lorsqu'ils sont placés dans l'appareil, plus ils resteront frais longtemps !

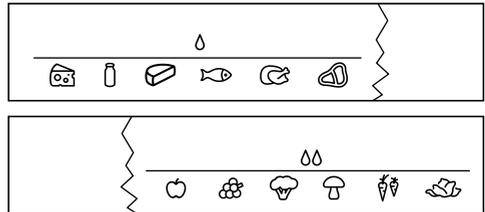
Sortez les aliments de la zone PerfectFresh environ 30 à 60 minutes avant de les utiliser. L'arôme et le goût ne se développent complètement que lorsque les aliments atteignent la température ambiante.

Réglage du niveau d'humidité dans les compartiments



- Déplacez le curseur de réglage jusqu'au réglage désiré, que vous souhaitez utiliser le compartiment comme un compartiment δ sec ou comme un compartiment à humidité contrôlée $\delta\delta$.

Le **système d'information** de la plaque en verre située au-dessus de la zone PerfectFresh vous aidera à choisir le réglage approprié pour le compartiment.



Chaque type d'aliment a ses propres caractéristiques qui déterminent les conditions d'entreposage nécessaires.

Un niveau d'humidité élevé $\delta\delta$ peut entraîner une formation de condensation au fond du compartiment. Il faut l'essuyer à l'aide d'un chiffon.

Entreposage des aliments dans la zone PerfectFresh

Utilisation d'un compartiment comme compartiment sec

Si le curseur de réglage est placé sur **sec** Δ, l'humidité de l'air n'est pas augmentée.

Le compartiment sec convient à l'entreposage des aliments périssables comme :

- le poisson et les fruits de mer frais;
- la viande et la volaille;
- les salades;
- les produits laitiers comme le yogurt, le fromage, la crème, etc.;
- tout type d'aliment, du moment qu'il est emballé.

L'aspect le plus important du compartiment sec est sa température basse. Le degré d'humidité est similaire à celui d'un réfrigérateur ordinaire.

Veillez noter que les aliments riches en protéines s'abîment plus rapidement que d'autres.

Par exemple, les crustacés se détériorent plus vite que le poisson, et le poisson plus vite que la viande.

Conservez toujours ces aliments **couverts ou emballés**.

Utilisation d'un compartiment comme compartiment humide

Si le curseur de réglage est placé sur **humide** ΔΔ, l'humidité de l'air est augmentée.

Le compartiment humide convient particulièrement à l'entreposage des fruits et des légumes.

Le degré d'humidité dans le compartiment à humidité contrôlée dépend du type et de la quantité d'aliments entreposés **sans être emballés**.

S'il n'y a pas beaucoup d'aliments entreposés, le degré d'humidité peut être trop bas.

Conseil : Si vous entreposez une petite quantité d'aliments, emballez-les hermétiquement.

Entreposage des aliments dans la zone PerfectFresh

Si vous n'êtes pas satisfait de la qualité des aliments entreposés (par exemple, les aliments flétrissent ou se gâtent après un court entreposage), vérifiez les points suivants :

- Mettez uniquement des aliments frais dans l'appareil.
- Nettoyez les compartiments PerfectFresh avant d'y entreposer des aliments.
- Les aliments très humides doivent être séchés avant d'être entreposés.
- N'entreposez aucun aliment sensible au froid dans la zone PerfectFresh (voir « Aliments ne devant pas être entreposés dans un réfrigérateur »).
- Réglez la commande à glissière selon les aliments entreposés (humidité augmentée ou non).
- Un niveau d'humidité accru (ΔΔ) dans le compartiment à humidité contrôlée est atteint par l'humidité contenue dans les aliments entreposés, c.-à-d., plus il y a d'aliments, plus il y a d'humidité.
Si un surplus d'humidité s'accumule sur le fond du compartiment et que cela affecte les aliments, sélectionnez ΔΔ ou retirez le condensat sous le couvercle avec un linge et placez une grille ou objet similaire dans le compartiment pour que le condensat puisse couler.
Si le niveau d'humidité devient trop bas, emballez les aliments hermétiquement.
- Si vous pensez que la température dans la zone PerfectFresh est incorrecte, essayez de l'ajuster légèrement à 1-2 °C (34-35 °F) au moyen du contrôle de température de la partie réfrigérateur. On doit ajuster l'appareil pour avoir une température plus élevée afin d'éviter le dommage par le gel si des cristaux de glace commencent à se former sur le bas de la zone PerfectFresh.

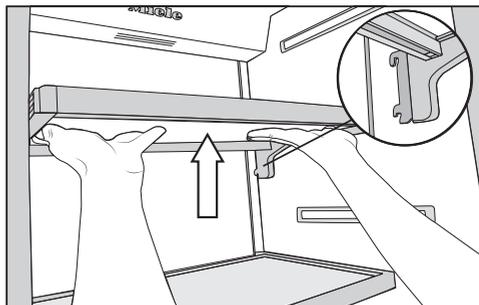
Ajustement des pièces intérieures du réfrigérateur

Changement de position d'un balconnet / du porte-bouteilles

Avant de changer la position des balconnets ou du porte-bouteilles, veillez à ce qu'ils soient vides.

- Poussez le balconnet/porte-bouteilles vers le haut, puis retirez-le par l'avant.
- Remplacez le balconnet à la hauteur souhaitée. Veillez à bien le pousser vers l'arrière en position fixe.

Retirer et déplacer les tablettes



- Saisissez la tablette par les côtés et soulevez-la un peu pour pouvoir dégager les loquets du guide à l'arrière.
- Tirez la tablette vers l'avant.
- Retirez la tablette ou placez-la à la position souhaitée, avec les loquets engagés à l'arrière.
- Assurez-vous de maintenir son niveau horizontal.

Notez que vous ne pouvez pas retirer les tablettes si les portes de l'appareil s'ouvrent à un angle de 95°. Retirez les goupilles de verrouillage du haut des charnières pour ajuster l'angle.

Retirer la plaque en verre au-dessus de la zone PerfectFresh Pro

La plaque en verre au-dessus de la zone PerfectFresh Pro peut être retirée pour le nettoyage.

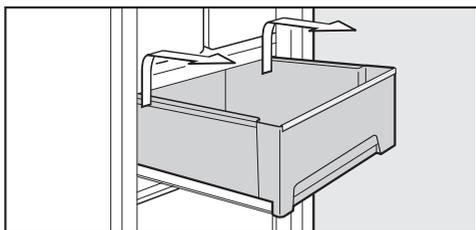
- Avec soin, tenez la plaque en verre par les côtés par en-dessous et soulevez-la, puis retirez-la.

Ajustement des pièces intérieures du réfrigérateur

Compartiments de la zone PerfectFresh Pro

Les compartiments de la zone PerfectFresh Pro sont fixés sur des rails télescopiques et peuvent être retirés pour les remplir, les vider ou les nettoyer :

- Tirez le compartiment jusqu'à ce qu'il soit sorti au maximum.



- Tenez les côtés du compartiment à l'arrière, soulevez-les et tirez-les vers l'avant et l'extérieur.

Poussez les rails vers l'intérieur afin d'éviter de les endommager.

Faites attention au moment de nettoyer l'appareil de ne pas laver le lubrifiant spécial des rails télescopiques.
Essuyez-les au moyen d'un chiffon humide bien essoré.

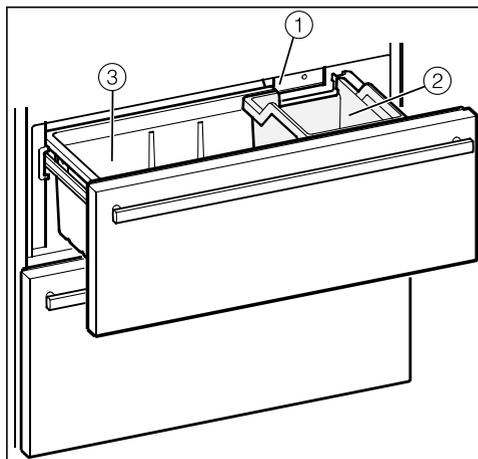
Pour replacer le tiroir :

- Placez le bac sur les rails télescopiques complètement rétractés.
- Poussez le tiroir jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Ajustement des pièces intérieures du congélateur

Tiroirs de congélation

Les deux tiroirs de congélation peuvent servir à congeler des aliments frais et à entreposer des aliments déjà congelés.



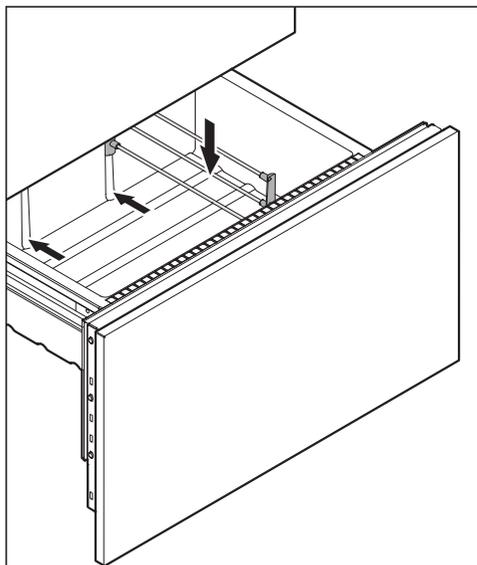
La machine à glaçons ① est située au-dessus du tiroir de congélation supérieur, du côté droit.

Vous pouvez déboîter le réservoir de glaçons ② si nécessaire.

Si vous souhaitez utiliser tout le tiroir supérieur ③ pour entreposer des aliments congelés, vous pouvez déboîter le réservoir de glaçons ② et arrêter le distributeur de glaçons.

Déplacement de la grille de séparation dans le congélateur

La grille de séparation dans le tiroir inférieur du congélateur peut être repositionnée selon vos envies :

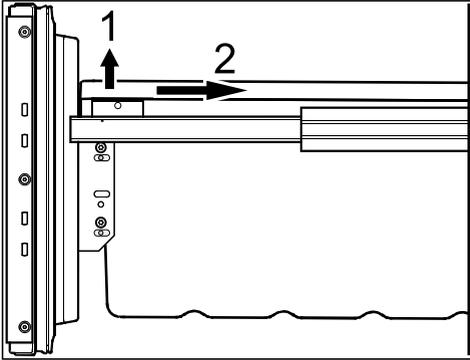


- Retirez le tiroir inférieur du congélateur.
- Soulevez puis retirez la grille de séparation et déplacez-la à droite ou à gauche, tel que requis.

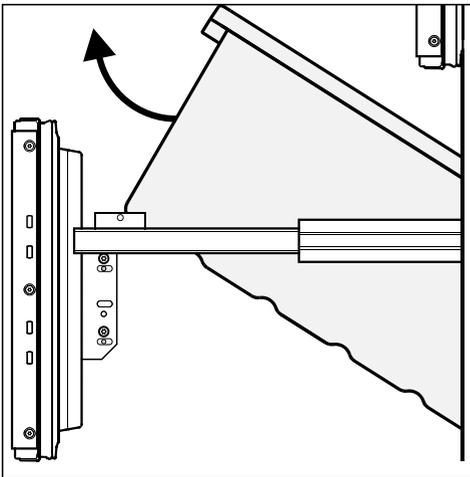
Ajustement des pièces intérieures du congélateur

Retrait des bacs des tiroirs du congélateur

Les balconnets dans les tiroirs du congélateur peuvent être retirés.



- Soulevez le balconnet des deux côtés (1) et poussez-le légèrement vers l'arrière pour le détacher (2).



- Retirez le balconnet vers le haut.
- Réinsérez le balconnet dans l'ordre inverse.

Congélation et conservation des aliments

Observez toujours les lignes directrices de l'ACIA sur la sécurité alimentaire.

 Risque d'incendie causé par des appareils électriques.

L'utilisation d'un équipement électrique dans l'appareil peut provoquer des étincelles.

Ne faites pas fonctionner d'équipement électrique à l'intérieur de l'appareil.

Capacité maximale de congélation

Pour s'assurer que les produits frais placés dans le congélateur sont entièrement congelés le plus vite possible, il est important de respecter la capacité maximale de congélation. La capacité maximale de congélation pendant 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique : « Capacité de congélation ... lb/24 h ».

Que se passe-t-il lorsque vous congelez des aliments frais?

Les aliments frais doivent être congelés le plus vite possible afin que leur valeur nutritionnelle, leur teneur en vitamines, leur apparence et leur goût soient conservés.

Les aliments qui mettent du temps à se congeler perdent plus d'eau de leurs cellules, qui rétrécissent alors. Pendant la décongélation, seule une partie de cette eau est réabsorbée par les cellules, ce qui signifie dans la pratique que la nourriture perd plus d'humidité.

Ceci se manifeste par la grande quantité d'eau qui s'accumule autour des aliments lors de la décongélation.

Si les aliments sont congelés rapidement, les cellules ont moins de temps pour perdre de l'humidité, donc elles rétrécissent moins. Durant le processus de décongélation, la quantité inférieure d'humidité perdue par les cellules est plus facilement réabsorbée par celles-ci, ce qui signifie que très peu d'eau s'accumulera autour des aliments décongelés.

Conservation des aliments congelés

Ne recongelez jamais des aliments qui ont été décongelés, même partiellement. Ces aliments ne pourront être recongelés qu'après avoir été cuits.

Lorsque vous achetez des produits congelés que vous souhaitez ranger dans votre congélateur, vérifiez les points suivants :

- l'emballage n'est pas endommagé;
- la date de péremption;
- la température à laquelle les aliments congelés sont conservés dans le magasin.

La durée de conservation des aliments congelés est réduite s'ils ont été entreposés à une température supérieure à -18°C (0°F).

- Attendez d'avoir pratiquement terminé vos courses avant d'acheter les aliments congelés.
- Placez les aliments congelés le plus vite possible dans votre congélateur.

Congélation de produits frais

Congelez uniquement des aliments qui sont frais et en bon état.

Conseils pour la congélation de produits frais

- Les aliments suivants **peuvent être congelés** :
viande fraîche, volaille, gibier, poisson, légumes, fines herbes, fruits frais, produits laitiers, produits de boulangerie, restes de repas, jaunes d'œufs, blancs d'œufs et de nombreux plats préparés.
- La congélation des aliments suivants **n'est pas recommandée** :
raisins, laitue, radis, crème sure, mayonnaise, œufs entiers dans leur coquille, oignons, pommes et poires crues entières.
- Pour qu'ils gardent leur couleur, leur saveur, leur arôme et leur vitamine C, les légumes doivent être blanchis avant d'être congelés. Pour cela, plongez les légumes par portions dans l'eau bouillante pendant 2 à 3 minutes. Ensuite, sortez les légumes, passez-les sous l'eau froide pour les refroidir rapidement et égouttez-les.
- Les viandes maigres se prêtent mieux à la congélation que les viandes grasses, qui se conservent beaucoup moins longtemps.
- Séparez les côtelettes, steaks, escalopes et autres viandes à l'aide d'un film plastique pour éviter qu'ils ne se congèlent en bloc.

- N'assaisonnez pas les aliments crus et les légumes blanchis avant de les congeler. Assaisonnez légèrement les aliments cuits. La congélation prononce le goût de certaines épices.
- Faites refroidir les boissons ou les aliments chauds avant de les mettre au congélateur afin d'éviter que les produits déjà congelés ne se décongèlent partiellement et que la consommation d'électricité augmente.

Emballage avant la congélation

- Congelez les aliments par portion.
- **Emballages recommandés**
 - Film plastique
 - Sacs de congélation
 - Papier d'aluminium
 - Contenant de congélation
- **Emballages inadéquats**
 - Papier d'emballage
 - Papier sulfurisé
 - Papier cellophane
 - Sacs-poubelle
 - Sacs à provisions en plastique
- Expulsez le plus d'air possible de l'emballage avant de le fermer.
- Fermez hermétiquement l'emballage avec
 - des élastiques,
 - des pinces,
 - de la ficelle ou des attaches,
 - du ruban adhésif résistant au froid.

Congélation et conservation des aliments

Conseil : Les sacs de congélation peuvent également être fermés hermétiquement à l'aide d'une scelleuse à chaud.

- Inscrivez ensuite le contenu et la date de congélation sur l'emballage.

Avant la congélation

- Si vous devez congeler plus de 2 kg (4,4 lbs) de produits frais, activez la fonction SuperFrost pendant 24 heures avant de ranger les aliments dans le congélateur (voir « Utilisation automatique de SuperFroid et SuperFrost »).

Cette mesure aide à empêcher la décongélation des aliments déjà dans le congélateur.

Placer de la nourriture dans le congélateur

- Lorsque vous placez des aliments dans le congélateur, assurez-vous que les emballages ou les contenants sont secs, ce qui les empêchera de se souder les uns aux autres une fois congelés.

Des aliments décongelés ne devraient pas toucher les aliments congelés étant donné que cela les fera décongeler.

Les aliments à congeler peuvent être placés à n'importe quel endroit dans le congélateur.

Décongélation des aliments

Ne recongelez jamais des aliments qui ont été décongelés, même partiellement. Ces aliments ne pourront être recongelés qu'après avoir été cuits.

Les aliments congelés peuvent être décongelés de différentes façons :

- au micro-ondes;
- dans un four, en utilisant le réglage « Cuisson convection » ou « Décongélation »;
- à la température ambiante;
- dans le réfrigérateur (le froid dégagé par les aliments congelés aide à maintenir froids les autres aliments);
- dans un four à vapeur.

Les tranches de viande ou de poisson partiellement décongelées

peuvent être placées directement dans une poêle chaude.

La viande et la volaille (p. ex. la viande hachée, le poulet, les filets de poisson) ne devraient jamais entrer en contact avec les autres aliments durant la décongélation. Recueillez les liquides de décongélation et prenez soin de les jeter.

Les **fruits** peuvent être décongelés à température ambiante, dans leur emballage ou dans un bol couvert.

La **plupart des légumes** peuvent être cuits même s'ils sont congelés. Placez-les simplement dans l'eau bouillante ou faites-les braiser dans de la graisse chaude. Le temps de cuisson est légè-

rement moins que celui des légumes frais en raison de la structure cellulaire modifiée des aliments congelés.

Refroidir rapidement des boissons

Utilisez la fonction de super réfrigération si vous souhaitez faire refroidir rapidement des boissons.

Lorsque vous souhaitez refroidir des boissons rapidement en les plaçant dans le congélateur, assurez-vous **de ne pas les laisser plus d'une heure**; après ce délai, elles pourraient exploser et causer ainsi des blessures ou des dommages.

Fabrication de glaçons

Pour fonctionner, le distributeur automatique de glaçons doit être raccordé à une source d'eau (voir « Installation – Source d'eau »).

 Risque pour la santé de l'eau contaminée.

La consommation d'eau polluée peut causer des maladies.

Les 3 premiers lots de glaçons produits après la mise en marche du distributeur de glaçons ne doivent pas être consommés, car l'eau aura été utilisée pour le rinçage initial dans la conduite d'alimentation en eau.

Cela est valable pour la mise en service initiale, ainsi que pour la réutilisation de l'appareil lorsqu'il a été éteint pendant longtemps.

Mise en marche de la machine à glaçons

Utilisez la machine à glaçons pour fabriquer des quantités de glaçons normales uniquement, pour un usage domestique.

- Vérifiez si le robinet de la conduite d'alimentation en eau est ouvert.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de la machine à glaçons de façon que le voyant de la machine à glaçons  s'allume sur le côté droit de l'écran.

Si elle n'était pas déjà en marche, la partie congélateur s'allumera automatiquement.

Dès que l'eau est gelée, les glaçons tombent de la machine à glaçons dans le réservoir à glaçons. Lorsqu'un certain volume est atteint, la production de glaçons s'arrête automatiquement.

La machine à glaçons ne produit de glaçons que lorsque les 2 tiroirs de congélation sont correctement fermés !

Lors de la première mise en service de l'appareil, la fabrication des premiers glaçons peut parfois prendre jusqu'à 24 heures.

La machine à glaçons peut fabriquer jusqu'à 100 à 120 glaçons en 24 heures, si la température du congélateur est de -18 °C (0 °F).

La quantité de glaçons que fabrique l'appareil dépend de la température du congélateur.

- Si vous souhaitez fabriquer la quantité maximale de glaçons (jusqu'à 150 glaçons/24 heures), activez d'abord la fonction SuperFrost (super congélation) . Il convient cependant de noter que cela augmentera la consommation d'énergie de l'appareil.

Si le voyant de la machine à glaçons  clignote, c'est que la machine à glaçons n'est pas suffisamment alimentée en eau. Vérifiez si le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.

Arrêt du distributeur de glaçons

Si vous ne souhaitez pas que l'appareil fabrique des glaçons, vous devez arrêter le distributeur automatique de glaçons sans, bien sûr, arrêter le congélateur.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du distributeur de glaçons et le voyant du distributeur  s'éteindra dans le côté droit de l'écran.

Si le distributeur de glaçons sera désactivé pendant une longue période

- fermez le robinet d'arrêt d'eau.

Si le voyant pour le distributeur de glaçons  clignote, il y a encore de l'eau qui reste dans le distributeur.

- N'éteignez pas le distributeur de glaçons pour une journée de plus afin que les glaçons qui restent peuvent être produits.



- Lorsque tous les glaçons sont produits, appuyez sur la touche Marche/Arrêt du distributeur de glaçons. Le voyant du distributeur de glaçons  s'éteindra dans le côté droit de l'écran.
- Disposez des glaçons qui restent dans le bac à glaçons.

Modification de la taille des glaçons E

La taille des glaçons produits dépend de la quantité d'eau acheminée, ce qui peut être modifiée tel que requis. Pour des glaçons plus grands, la quantité d'eau acheminée doit être augmentée.

Une moyenne quantité d'eau $E3$ est réglé à l'usine.



- Appuyez la touche Marche/Arrêt de la fonction de super congélation pour environ 5 secondes.

Le voyant  s'affichera dans le côté droit de l'écran et après environ 5 secondes S clignotera dans la partie inférieure de l'affichage de la température du congélateur. MENU s'affichera à l'écran. Vous êtes maintenant dans le mode de réglage.



- Appuyez sur les touches de réglage de température à plusieurs reprises jusqu'à ce que le symbole E clignote dans la partie inférieure de l'écran.



- Appuyez de nouveau sur la touche super.

Le dernier réglage sélectionné s'affichera à l'écran.

Fabrication de glaçons



- La quantité d'eau acheminée peut être réglée entre $E 1$ à $E 8$ en appuyant sur les touches qui servent à régler la température dans le congélateur.

Modifiez la quantité d'eau acheminée par un niveau puis observez le résultat. Si la quantité d'eau est trop élevée, le bac à glaçons dans le distributeur peut déborder !



- Appuyez de nouveau sur la touche super pour enregistrer le réglage.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du congélateur pour quitter le mode de réglage.

 **MISE EN GARDE ! RISQUE** de blessures et de dommages !

Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres types d'aides qui ne sont pas recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.

Partie réfrigérateur et zone PerfectFresh Pro

La partie réfrigérateur et la zone PerfectFresh Pro se dégivrent automatiquement.

La condensation et le givre peuvent s'accumuler sur la paroi arrière de la partie réfrigérateur et de la zone PerfectFresh Pro lorsque l'appareil fonctionne. Il ne faut pas les retirer, puisqu'ils dégivreront et s'évaporeront automatiquement en raison de la chaleur générée par l'appareil.

Congélateur

L'appareil est équipé de la fonction « NoFrost ». Le congélateur se dégivre automatiquement.

L'humidité générée par l'appareil est récupérée dans le condensateur, puis elle dégivre automatiquement et s'évapore à intervalle régulier.

Ce système de dégivrage automatique empêche l'apparition de givre dans le congélateur. Toutefois, les aliments qui s'y trouvent restent congelés.

Nettoyage et entretien

 Risque de décharge électrique !
Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.

 Risque d'incendie !
Faites en sorte que l'eau ne pénètre pas dans le système électronique ou l'éclairage.

 Faites en sorte que l'eau ne pénètre pas dans le système électronique ou l'éclairage.

 La vapeur pourrait atteindre les composantes électriques et causer un court-circuit.
N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur !

La plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil ne doit pas être retirée. Elle contient des renseignements qui sont requis si vous devez faire appel au Service technique.

Produits nettoyants

Pour éviter d'endommager les surfaces de l'appareil, **n'utilisez pas** :

- de produits nettoyant à base de soude, d'ammoniaque, d'acide ou de chlorure,
- de détartrants,
- d'agents nettoyants abrasifs, comme la poudre ou la crème à récurer, ou les pierres ponce,
- de nettoyants contenant des solvants,
- de nettoyants pour acier inoxydable,
- de détergents pour lave-vaisselle,
- de vaporisateurs pour four,
- de produits nettoyants pour vitre,
- d'éponges ou de brosses à récurer dures, comme des tampons à récurer,
- de tampons effaceurs,
- de grattoirs en métal.

Les agents de nettoyage et de conditionnement utilisés à l'intérieur de l'appareil de réfrigération ne doivent pas nuire à la salubrité des aliments.

Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau tiède et un peu de détergent à vaisselle.

Préparation de l'appareil pour le nettoyage

- Éteignez l'appareil.

L'affichage de la température et le système de réfrigération s'éteindront.

- Débranchez l'appareil ou déclenchez le disjoncteur.
- Retirez la nourriture qui s'y trouve et conservez-la dans un endroit frais.
- Retirez les balconnets/le porte-bouteilles de la porte de l'appareil.
- Retirez toutes les pièces amovibles pour les nettoyer.

Intérieur et accessoires

Nettoyez l'appareil au moins une fois par mois.

Nettoyez immédiatement les déversements, taches ou aliments. Ne les laissez pas sécher ou coller à l'appareil.

- Lavez l'appareil à l'eau tiède avec du liquide à vaisselle. Lavez les pièces à la main uniquement. Ne les lavez pas dans le lave-vaisselle.
- Après le nettoyage, rincez convenablement avec de l'eau propre et séchez avec un chiffon doux.
- Laissez la porte de l'appareil ouverte afin de l'aérer pendant quelque temps et de prévenir les odeurs.

Cadres en aluminium

Les panneaux avant des balconnets dans la porte de l'appareil sont en aluminium.

L'apparence de l'aluminium varie selon l'éclairage, l'environnement et l'angle de laquelle vous l'observez. Il est aussi sensible aux égratignures.

Les cadres en aluminium peuvent être endommagés ou décolorés si la saleté n'est pas nettoyée rapidement. Enlevez immédiatement toute saleté.

Nettoyage et entretien

Nettoyage du joint de la porte

⚠ Risque de dommages dus à un nettoyage inapproprié.

Si vous appliquez de la graisse ou de l'huile sur le joint de porte, ce dernier risque de devenir poreux.

N'appliquez pas d'huile ou de graisse sur le joint de porte.

- Les joints de porte doivent être nettoyés régulièrement avec de l'eau propre puis essuyés avec un chiffon doux.

Nettoyer les fentes d'aération

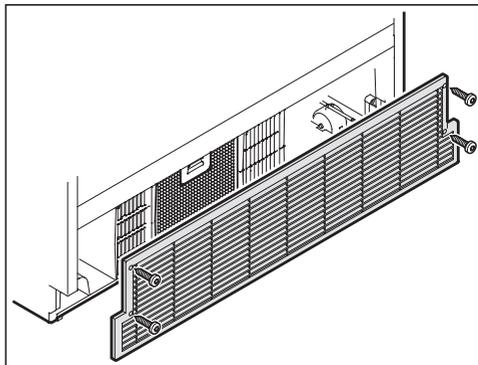
L'accumulation de poussière augmente la consommation d'énergie de l'appareil.

- Les fentes d'aération doivent être nettoyées régulièrement à l'aide d'une brosse ou de l'aspirateur (utilisez par exemple la brosse à meuble des aspirateurs Miele).

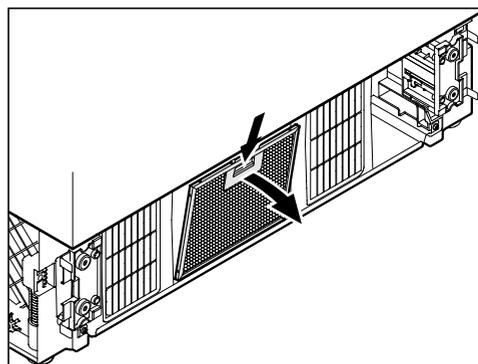
Remplacement du filtre à air 🌀

Un message vous rappelle de changer le filtre à air au plus tard tous les 6 mois.

Si le voyant du filtre à air 🌀 s'allume dans le panneau de commande, le filtre à air doit être nettoyé.



- Retirez complètement le tiroir inférieur du congélateur.
- Dévissez la grille d'aération.



- Appuyez sur la languette sur le filtre à air et retirez-le.
- Nettoyez le filtre à air au lave-vaisselle ou dans une solution d'eau chaude et de savon à vaisselle liquide.

- Réinsérez le filtre à air en suivant les étapes dans l'ordre inverse.
- Vissez la grille d'aération sur le devant du plinthe de l'appareil.
- Réinitialisez le voyant du filtre à air  comme suit :

Confirmer le nettoyage du filtre à air

Après avoir nettoyé le filtre à air, le voyant du filtre à air  à l'écran doit être réinitialisé.



- Appuyez la touche Marche/Arrêt de la fonction de super congélation pour environ 5 secondes.

Le voyant  s'affichera dans le côté droit de l'écran et après environ 5 secondes S clignotera dans la partie inférieure de l'affichage de la température du congélateur. MENU s'affichera à l'écran. Vous êtes maintenant dans le mode de réglage.



- Appuyez sur les touches de réglage de température à plusieurs reprises jusqu'à ce que le symbole n clignote dans la partie inférieure de l'écran.



- Appuyez de nouveau sur la touche super.

n  s'affichent à l'écran, le symbole  s'allume dans le panneau de commande.



- Appuyez de nouveau sur la touche super.

n s'affiche à l'écran, le voyant du filtre à air  s'éteindra.

Le voyant du filtre à air  a été réinitialisé.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du congélateur pour quitter le mode de réglage.

Nettoyage et entretien

Après le nettoyage

- Remettez toutes les tablettes et tous les accessoires en place dans l'appareil.
- Rebranchez l'appareil et mettez-le en marche.
- Activez la fonction « SuperFreeze » (super congélation) afin de faire refroidir le congélateur rapidement.
- Allumez la fonction SuperCool du réfrigérateur afin qu'il se refroidisse rapidement.
- Remettez les aliments dans l'appareil et fermez la porte.
- Une fois la température désirée atteinte dans le congélateur, placez les aliments dans les tiroirs et remettez les tiroirs dans le congélateur.
- Dès que la partie congélateur atteint une température constante d'au moins -18 °C (0 °F), appuyez sur la touche « SuperFreeze » afin d'éteindre la fonction.

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou pannes qui peuvent se produire au quotidien sans appeler le service technique. Le tableau qui suit vous aidera à déceler les causes de l'anomalie ou de la panne et à trouver la solution.

Si, après avoir suivi les suggestions énoncées, l'anomalie se produit encore, veuillez contacter le Service technique Miele.

Il est recommandé de ne pas ouvrir les portes de l'appareil avant qu'il soit réparé pour ne pas créer une baisse inutile de la température.



Les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Ces travaux doivent être exécutés exclusivement par des techniciens autorisés par Miele.

Problème	Cause et solution possibles
<p>L'appareil ne refroidit pas, l'éclairage intérieur ne fonctionne pas lorsque les portes ou les tiroirs du congélateur sont ouverts.</p>	<p>L'appareil n'a pas été allumé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Mettez l'appareil en marche.
	<p>La fiche n'est pas correctement insérée dans la prise de courant.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Insérez la fiche dans la prise de courant.
	<p>Vérifiez si le fusible s'est déclenché. Il pourrait y avoir un défaut de l'appareil, du câblage électrique de la maison ou d'un autre appareil électrique.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Communiquez avec un électricien ou avec le Service technique de Miele pour obtenir de l'aide.
<p>Le compresseur s'enclenche de plus en plus fréquemment et de plus en plus longtemps et la température intérieure chute.</p>	<p>Le réglage de la température est trop bas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Corrigez le réglage de la température.
	<p>De grandes quantités de nourriture sont placées dans le congélateur en même temps.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Consultez la section « Congélation et conservation des aliments ».
	<p>La fonction de super réfrigération est encore activée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pour économiser de l'énergie, vous pouvez désactiver la fonction de super réfrigération vous-même.
	<p>La fonction « SuperFreeze » (super congélation) est encore activée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vous pouvez éteindre la fonction automatique SuperFroid plus rapidement pour économiser de l'énergie.

Foire aux questions

Problème	Cause et solution possibles
<p>Le compresseur s'enclenche de plus en plus fréquemment et de plus en plus longtemps et la température intérieure est trop basse.</p>	<p>La grille d'aération dans la plinthe de l'appareil est obstruée ou poussiéreuse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ N'obstruez pas la grille d'aération. ■ Nettoyez régulièrement la grille d'aération.
	<p>Les portes ou tiroirs du congélateur ont été ouvertes trop fréquemment ou une grande quantité d'aliments frais a été déposée en même temps pour entreposage ou congélation.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ouvrez les portes et les tiroirs du congélateur seulement lorsque cela est nécessaire, le moins longtemps possible. <p>La température reviendra d'elle-même à la normale au bout d'un moment.</p>
	<p>Les portes ou les tiroirs du congélateur ne sont pas adéquatement fermées. Une épaisse couche de glace peut s'être formée dans le congélateur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Fermez les portes de l'appareil ou les tiroirs du congélateur. <p>La température reviendra d'elle-même à la normale au bout d'un moment.</p>
	<p>La formation d'une épaisse couche de glace entraîne une baisse de la capacité de refroidissement et une augmentation de la consommation d'énergie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dégivrez l'appareil et nettoyez-le.
	<p>Les portes du réfrigérateur ne se ferment pas bien. La température dans l'appareil est trop basse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez les portes du réfrigérateur et, si nécessaire, ajustez-les au moyen des vis dans les charnières. <p>Lorsque les portes du réfrigérateur se ferment correctement, l'appareil reviendra à la température réglée au bout d'un moment.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dégivrez l'appareil et nettoyez-le.
	<p>Il fait trop chaud dans la pièce. Plus la température de la pièce est élevée, plus le compresseur doit fonctionner longtemps.</p>

Problème	Cause et solution possibles
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Consultez la section « Emplacement d'installation ». <p>L'appareil a été mal installé dans l'emplacement.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Voir la section « Installation – Encastrer l'appareil ».
<p>Les tiroirs du congélateur ne s'ouvrent pas car ils ont été ouverts puis refermés trop souvent, coup sur coup.</p>	<p>Il ne s'agit pas d'un problème. Le fait d'ouvrir puis de refermer les tiroirs de manière répétée peut entraîner une forte succion qui empêche de rouvrir les tiroirs. Attendez environ 1 minute et essayez de nouveau. Ils devraient s'ouvrir sans effort.</p>
<p>De l'eau s'accumule sur le joint des portes du réfrigérateur.</p>	<p>La combinaison d'humidité élevée et une température ambiante basse peut entraîner une accumulation de condensat sur le joint des portes.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Faites baisser l'humidité ou augmenter la température dans la pièce. ■ Augmentez le niveau de puissance de l'élément chauffant du joint de la porte (voir « Réglages additionnels »).

Foire aux questions

Problème	Cause et solution possibles
Le compresseur fonctionne sans cesse.	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Quand le besoin de refroidissement diminue, le compresseur fonctionne à vitesse réduite, ce qui permet de réduire la consommation d'électricité. Cela augmente le temps de fonctionnement du compresseur.
Le compresseur fonctionne de moins en moins souvent et sur des périodes plus courtes. La température de l'appareil augmente.	<p>Il ne s'agit pas d'une anomalie. Le réglage de la température est trop élevé.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Corriger le réglage de la température.■ Vérifier de nouveau la température au bout de 24 heures. <p>Les aliments commencent à décongeler. La température ambiante est trop basse pour cet appareil. Le compresseur fonctionne moins souvent si la température ambiante est trop basse. Cela peut réchauffer le congélateur.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Consulter le chapitre intitulé « Installation – Emplacement ».■ Augmenter la température ambiante.
Les aliments se sont soudés les uns aux autres ou ont adhéré à la paroi du congélateur.	L'emballage des aliments n'était pas suffisamment sec lorsqu'ils ont été placés dans le congélateur. <ul style="list-style-type: none">■ Utilisez un instrument contondant (par exemple le manche d'une cuillère) pour décoller délicatement les aliments.
Une alarme sonore retentit.	La porte de l'appareil ou un tiroir de congélation est ouvert depuis plus que 3 minutes. <ul style="list-style-type: none">■ Fermez la porte de l'appareil et la porte du tiroir de congélation.

Messages affichés

Message	Cause et solution possibles
<p>Le symbole de panne de courant , apparaît dans le panneau de commande et des tirets s'affichent dans l'affichage de la température inférieur.</p>	<p>La température à l'intérieur de l'appareil a atteint un niveau trop élevé au cours des derniers jours ou dernières heures par suite d'une coupure de courant ou d'une interruption de l'alimentation électrique. La température de l'appareil repassera au dernier réglage lorsque le courant reviendra.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Appuyez sur la touche de l'alarme. <p>La température la plus élevée enregistrée dans la partie congélateur clignotera pour environ 1 minute à l'écran.</p> <p>Vous pouvez arrêter le clignotement de la température à l'écran :</p> <ul style="list-style-type: none">■ Appuyez de nouveau sur la touche de l'alarme.■ En fonction de la température affichée, vous devriez vérifier la condition des aliments dans le congélateur. Assurez-vous que les aliments congelés n'ont pas décongelé ou commencé à décongeler. Dans un tel cas, vérifiez que les aliments peuvent être consommés et si tel est le cas, faites-le le plus rapidement possible. Les aliments décongelés ne peuvent être recongelés qu'après les avoir cuits. <p>Dès que la température du congélateur soit dans la plage pouvant être affichée elle s'affichera à l'écran.</p>

Foire aux questions

Message	Cause et solution possibles
<p>L'affichage de la température du congélateur et le symbole d'alarme  clignotent. Un alarme sonore retentit.</p>	<p>La température de la partie congélateur est trop élevée.</p> <p>Voici quelques causes possibles :</p> <ul style="list-style-type: none">- les tiroirs du congélateur ont été ouverts trop fréquemment,- une grande quantité d'aliments a été placée dans le congélateur en même temps sans que l'on ait activé la fonction de super congélation,- une panne de courant prolongée. <p>■ Corrigez le problème.</p> <p>L'alarme arrêtera et le symbole d'alarme  s'éteindra dès que la température aura atteint le niveau adéquat de nouveau.</p> <p>■ En fonction de la température affichée, vous devriez vérifier la condition des aliments dans le congélateur. Assurez-vous que les aliments congelés n'ont pas décongelé ou commencé à décongeler. Dans un tel cas, vérifiez que les aliments peuvent être consommés et si tel est le cas, faites-le le plus rapidement possible. Les aliments décongelés ne peuvent être recongelés qu'après les avoir cuits.</p>

Messages affichés

Message	Cause et solution possibles
Des tirets clignotent à l'écran.	Seules les températures qui se trouvent dans la plage que peut afficher l'appareil s'affichent. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez l'affichage de la température environ 6 heures après avoir mis en marche l'appareil.
« F0 à F5 » apparaît à l'écran.	Une anomalie a été détectée. <ul style="list-style-type: none"> ■ Communiquez avec le Service technique Miele.
Le symbole  s'allume à l'écran. Vous ne pouvez pas mettre l'appareil hors tension.	Le verrouillage est activé. <ul style="list-style-type: none"> ■ Désactivez complètement le verrouillage (voir « Sélection d'autres réglages – Activation et désactivation du verrouillage »).
Le voyant du filtre à air  s'allume dans le panneau de commande.	Ceci est un rappel pour nettoyer le filtre à air dans la plinthe de l'appareil. <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez le filtre à air (voir « Nettoyage et entretien »). Ensuite, réinitialisez le voyant  dans le mode de réglage (voir « Nettoyage et entretien - Confirmer le nettoyage du filtre à air »).
Le voyant du distributeur de glaçons  clignote dans le panneau de commande lorsque le distributeur de glaçons est allumé.	L'entrée d'eau n'est pas ouverte. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ouvrez l'entrée d'eau.

Foire aux questions

Problèmes avec le distributeur de glaçons

Problème	Cause et solution possibles
Vous ne pouvez pas mettre en marche le distributeur de glaçons.	L'appareil n'est pas branché à la source d'alimentation électrique ou n'est pas sous tension. ■ Rebranchez l'appareil et allumez-le.
Le distributeur de glaçons ne produit aucun glaçon.	L'appareil ou le distributeur de glaçons ne sont pas en marche. ■ Mettez l'appareil et le distributeur de glaçons en marche.
	L'entrée d'eau n'est pas ouverte ou n'a pas été ventilée. ■ Ouvrez l'entrée d'eau. ■ Vérifiez que l'entrée d'eau a été ventilée.
	Les tiroirs sous le distributeur de glaçons ne sont pas fermés adéquatement. ■ Poussez les tiroirs jusqu'au bout.
	La température de la partie congélateur est trop élevée. ■ Sélectionnez une température plus basse.
	Les portes de l'appareil ou les tiroirs du congélateur ont été ouverts trop fréquemment, ce qui cause l'activation fréquente du compresseur et le distributeur de glaçons s'est givré. ■ Ouvrez les portes et les tiroirs du congélateur seulement lorsque cela est nécessaire, le moins longtemps possible.
	Veillez noter qu'il faut parfois jusqu'à 24 heures pour fabriquer les premiers glaçons.

Problèmes avec le distributeur de glaçons

Problème	Cause et solution possibles
<p>Le distributeur de glaçons ne produit que de petits glaçons.</p>	<p>Plusieurs appareils ménagers reliés à l'eau fonctionnent simultanément, ce qui a réduit le volume d'eau.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Évitez d'utiliser le lave-vaisselle, la laveuse, etc. en même temps. <p>La taille des glaçons dépend du volume d'eau qui alimente le distributeur de glaçons. Vous serez en mesure de régler ce volume.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pour des glaçons plus larges, augmentez le volume d'eau.
<p>Les glaçons dégagent une mauvaise odeur et ont mauvais goût.</p>	<p>Le distributeur de glaçons est rarement utilisé. Si tel est le cas, les glaçons qui demeurent longtemps dans le bac peuvent absorber le goût et les odeurs d'autres aliments.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Videz le bac à glaçons si vous savez que vous n'utiliserez pas le distributeur de glaçons pendant une période prolongée. ■ Nettoyez le bac à glaçons. <p>Des emballages non scellés se trouvent dans la partie congélateur. Les glaçons peuvent absorber le goût et les odeurs des aliments dont l'emballage n'est pas scellé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Placez uniquement des aliments dont l'emballage est scellé dans le congélateur. <p>Le bac à glaçons est sale.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez le bac à glaçons.

Foire aux questions

Problèmes avec le distributeur de glaçons

Problème	Cause et solution possibles
De l'eau s'écoule de l'appareil.	<p>Il y a un problème avec le tuyau d'entrée d'eau.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Fermez le robinet d'arrêt immédiatement.■ Vérifiez si la conduite d'eau est endommagé.■ Vérifiez si la pression d'eau est trop élevée.■ Communiquez avec le Service technique Miele. <hr/> <p>Une pression d'eau excessivement haute peut causer des fuites.</p> <ul style="list-style-type: none">■ La pression de l'eau doit varier entre 1,5 et 6 bar (de 22 à 87 lb/po²).

L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.

Problème	Cause et solution possibles
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	<p>L'appareil de réfrigération n'a pas été mis en marche.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Mettez l'appareil de réfrigération en marche. <p>Pour éviter toute surchauffe, l'éclairage intérieur s'éteint automatiquement après 15 minutes environ si la porte reste ouverte. S'il s'agit d'une autre cause, c'est qu'il y a une anomalie.</p> <div data-bbox="404 464 1042 751" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Risque d'électrocution dû à des composants électriques sous tension non protégés.</p><p>Lorsque vous soulevez le cache de l'éclairage, vous risquez d'entrer en contact avec des composants électriques sous tension.</p><p>Ne retirez pas le cache de l'éclairage. L'éclairage LED ne peut être réparé ou remplacé que par le service technique Miele.</p></div> <div data-bbox="404 767 1042 1054" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Risque de blessure par l'éclairage LED.</p><p>Cet éclairage appartient au groupe de risque GR 2. Si le cache est défectueux, il existe un risque de blessure oculaire.</p><p>Si le cache de l'éclairage est défectueux, ne regardez pas directement ni de près l'éclairage à l'aide d'instruments optiques (par ex. une loupe ou un objet similaire).</p></div> <ul style="list-style-type: none">■ Contactez le service à la clientèle.

Origines des bruits

Bruits normaux	Origine
Brrrrr ...	Le bourdonnement vient du moteur (compresseur). Ce bruit peut devenir plus fort brièvement lorsque le moteur s'enclenche.
Blub, blub....	Les gargouillements ou les ronronnements viennent du fluide frigorigène qui passe dans les conduites.
Clic...	Les cliquetis sont audibles lorsque le thermostat enclenche ou arrête le moteur.
Sssrrrrr...	Dans les appareils combinés ou dotés d'une fonction de suppression du givre, un léger bruit de fond peut être audible provenant du ventilateur à l'intérieur.
Crack...	Un craquement se fait entendre lorsque les matériaux de l'appareil prennent de l'expansion.

Il est à noter qu'un certain niveau de bruit est inévitable (bruits du compresseur et de la circulation du fluide frigorigène dans l'appareil).

Bruits que l'on peut facilement éviter	Cause possible	Solution
Cliquetis, tintement	L'appareil n'est pas stable.	Alignez de nouveau l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle en levant ou en abaissant les pieds réglables situés sous l'appareil.
	L'appareil touche à un autre appareil ou à un autre meuble.	Déplacez-le.
	Les tiroirs, les paniers ou les étagères ne sont pas stables ou sont coincés.	Vérifiez les pièces amovibles et replacez-les correctement.
	Des bouteilles ou des récipients se touchent.	Séparez-les.
	Le serre-câble utilisé pour le transport se trouve encore à l'arrière de l'appareil.	Retirez-le.

Service technique

Si vous n'avez pas réussi à résoudre un problème par vous-même, veuillez communiquer avec :

- votre revendeur Miele
- le Service technique Miele.

Vous trouverez les coordonnées au dos de ce mode d'emploi.

Lorsque vous communiquez avec le Service technique Miele, veuillez préciser le modèle et le numéro de série de votre appareil.

Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil.

Garantie

Pour de plus amples renseignements à ce sujet, reportez-vous à votre livret portant sur la garantie.

Consultez la fin de ces instructions d'utilisation et d'installation pour obtenir ce numéro de téléphone.

Veillez indiquer le modèle et le numéro de série de votre appareil lorsque vous contactez le service à la clientèle.

Canada
Importateur
Miele Limitée

Siège social au Canada et Centre Miele

161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
www.miele.ca

Service à la clientèle

Téléphone : 1-800-565-6435
customercare@miele.ca

Allemagne

Fabricant

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

KFNF 9959 iDE

fr-CA

M.-Nr. 12 186 610 /03